

GMK4090-1

Product Guide



 90 t

 51 m

 8,7 - 21,0 m

 75 m

GROVE GMK4090-1

Compact and strong.

Kompakt und stark.

Compact et fort.

Compacto y fuerte.

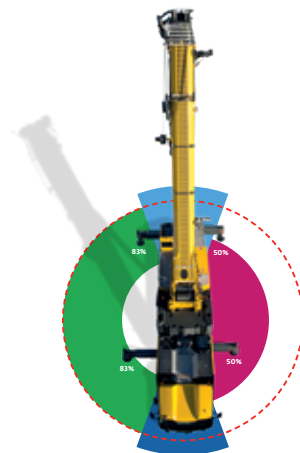
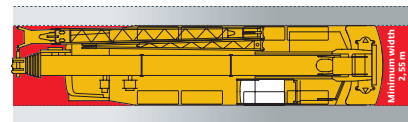
Compatto e forte.

Компактный и сильный.



Features

- The minimum width of the GMK4090-1 is 2,55 m and the overall length is 12,68 m.
Die kleinste Fahrzeugbreite des GMK4090-1 beträgt 2,55 m und die Gesamtlänge 12,68 m.
La largeur minimale de la GMK4090-1 est de 2,55 m et sa longueur totale est de 12,68 m.
La anchura mínima de la GMK4090-1 es de 2,55 m y la longitud global es de 12,68 m.
La larghezza minima della GMK4090-1 è di 2,55 m e la lunghezza totale è di 12,68 m.
Минимальная ширина GMK4090-1: 2,55 м Габаритная длина: 12,68 м.
- MAXbase variable outrigger positioning for increased capacities and flexibility on jobsites.*
MAXbase - mit der variablen Abstützpositionierung steigern Sie Traglast und Flexibilität am Einsatzort.*
MAXbase: Positionnement variable des stabilisateurs pour accroître les capacités de levage et la flexibilité sur les chantiers.*
El sistema MAXbase de apertura variable de los estabilizadores aporta mayor capacidad y flexibilidad en el lugar de trabajo.*
Stabilizzazione variabile MAXbase per maggiori capacità di sollevamento e flessibilità in cantiere.*
MAXbase система с адаптивно-изменяемым расположением аутригеров для обеспечения наибольшей грузоподъемности и маневренности на любой площадке!*
- State-of-the-art EUROMOT 5/Tier 4 final engine for reduced fuel consumption. Using the ECO mode the crane will get even more efficient.
Modernster EUROMOT 5/Tier 4 final Motor für einen reduzierten Kraftstoffverbrauch. Durch den ECO-Mode kann dieser nochmals reduziert werden.
Consommation de carburant réduite grâce au moteur EUROMOT 5/Tier 4 final. En utilisant le système eco mode, la grue sera toujours plus efficace.
Motor final EUROMOT 5/Tier 4 final de última generación con consumo de combustible reducido. El asistente de elevación le ofrece una forma cómoda de configurar la pluma.
Motore EUROMOT 5/Tier 4 final di ultima generazione per un minor consumo di carburante. L'utilizzo della funzionalità ECO MODE riduce i consumi di carburante.
Самый современный двигатель, выполняющий требования EUROMOT 5/Tier 4 final, с пониженным расходом топлива. Использование режима ECO позволяет повысить эффективность работы крана путем еще большей экономии топлива.



* Optional equipment, Zusatzausrüstung, Equipements optionnels, Equipos opcionales, Accessori opzionali, Дополнительное оснащение

Customer Support

> Service • Service • Atención al cliente • Service • Assistenza • Обслуживание

Our customer service extends beyond any borders. Our locations span the globe, with representation on five continents. Wherever you are, we are there to help.

Unser Kundendienst ist grenzüberschreitend für Sie da. Wir haben Standorte weltweit mit Vertretungen auf fünf Kontinenten. Wo Sie auch sind, wir sind für Sie da.

Nuestro servicio de atención al cliente traspasa fronteras. Tenemos oficinas en todo el mundo, con representación en cinco continentes. Allí donde esté, le ayudaremos.

Notre service client s'étend au-delà des frontières. Nos sites sont répartis partout dans le monde. Où que vous soyez, nous sommes là pour vous aider.

Il nostro servizio clienti non ha confini. Abbiamo sedi sparse in tutto il mondo, con rappresentanze in cinque continenti. Ovunque vi troviate, siamo a vostra disposizione per aiutarvi.

Наше сервисное обслуживание клиентов выходит за пределы границ. Мы имеем представительства по всему миру, на пяти континентах. Мы всегда готовы прийти на помощь, где бы вы ни находились.

> Parts • Ersatzteile • Piezas • Pièces • Componente • Детали

However, remote the job site, locating the correct part quickly is vital to managing your operations. With Manitowoc Customer Support, the parts you need are just a phone call or click away.

Wir wissen, egal wie abgelegen der Einsatzort ist, das schnelle Auffinden des richtigen Teils ist unerlässlich für das reibungslose Weiterlaufen Ihres Betriebs. Mit dem Manitowoc-Customer Support sind die Ersatzteile, die Sie brauchen, nur einen Anruf oder Mausklick entfernt.

Por muy lejos que esté el lugar de trabajo, encontrar la pieza correcta con rapidez es esencial para gestionar sus operaciones. Gracias al servicio de atención al cliente de Manitowoc, basta con hacer un clic o una llamada para conseguir las piezas que necesita.

Quelle que soit la localisation de votre chantier, il est essentiel de trouver rapidement la bonne pièce. Avec le service d'assistance client de Manitowoc, les pièces dont vous avez besoin ne sont qu'à appel téléphonique ou un clic.

Anche se il luogo di lavoro è molto distante, individuare rapidamente il pezzo giusto è fondamentale per la gestione delle operazioni. Grazie all'assistenza clienti Manitowoc, i componenti di cui avete bisogno sono a portata di telefono o di clic.

Насколько бы удаленным ни был производственный участок, быстрое предоставление нужной детали жизненно важно для управления производством. Благодаря службе поддержки клиентов компании Manitowoc, необходимые запчасти можно получить по звонку или щелчку мыши.

> Training • Schulungen • Formación • Formation • Formazione • Обучение

Manitowoc Training Centers offer courses for operators and technicians across the globe to provide in-depth instruction on crane operation, maintenance and troubleshooting procedures.

Die Manitowoc-Schulungszentren bieten Kranfahrern und Technikern maßgeschneiderte Kurse weltweit – ob Kranbetrieb, Wartung oder Problembehebung.

Los centros de formación de Manitowoc ofrecen cursos para operarios y técnicos en todo el mundo, proporcionando una instrucción profunda en cuanto a los procesos de manejo de la grúa, mantenimiento y localización de errores.

Les centres de formation Manitowoc proposent des cours aux opérateurs et aux techniciens du monde entier afin de leurs fournir une formation approfondie sur le fonctionnement, la maintenance et les procédures de dépannage des grues.

I centri di formazione Manitowoc offrono corsi per operatori e tecnici in tutto il mondo per fornire istruzioni approfondite sul funzionamento delle gru, sulla manutenzione e sulle procedure di risoluzione dei problemi.

Учебные центры Manitowoc предлагают курсы для операторов и технических специалистов по всему миру для углубленного обучения по эксплуатации кранов, техобслуживанию и устранению неисправностей.

> EnCORE

Manitowoc's EnCORE program maximizes your investment by rebuilding or repairing your crane to extend its life significantly. EnCORE also includes remanufactured parts.

Das EnCORE-Programm von Manitowoc maximiert Ihre Investition mit einer Modernisierung oder Reparatur Ihres Krans, die seine Lebensdauer erheblich verlängern kann. EnCORE umfasst auch wiederaufgearbeitete Teile.

El programa EnCORE de Manitowoc optimiza su inversión mediante la reconstrucción o reparación de grúas para prolongar su vida útil de forma considerable. EnCORE también incluye piezas refabricadas.

Le programme EnCORE de Manitowoc optimise votre investissement en reconstruisant ou en réparant votre grue afin d'en prolonger considérablement la durée de vie. Le programme EnCORE comprend également des pièces remises à neuf.

Il programma EnCORE di Manitowoc massimizza il vostro investimento ricostruendo o riparando la vostra gru per prolungarne significativamente la durata di vita. EnCORE comprende anche componenti rigenerati.

Программа EnCORE компании Manitowoc максимально увеличивает ваши инвестиции за счет восстановления или ремонта вашего крана для продления его срока службы. Программа EnCORE также включает в себя восстановленные детали.

> Used cranes • Gebrauchtcrane • Grúas Usadas • Grues d'occasion • Gru usate • Подержанные КРАНЫ

By choosing Manitowoc Used Cranes, you buy a valuable used crane and a brand you can rely on. Manitowoc Used Cranes are ready for several lives and give the highest residual value. High quality cranes for a long-life duration.

Wenn Sie sich für einen Gebrauchtcrane von Manitowoc entscheiden, kaufen Sie einen hochwertigen Gebrauchtcrane und eine Marke, auf die Sie sich verlassen können. Gebrauchtcrane von Manitowoc sind für mehrere Leben gerüstet und bieten den höchsten Restwert.

Al elegir las grúas usadas de Manitowoc, no solo adquiere una valiosa grúa de segunda mano, sino también una marca en la que puede confiar. Las grúas usadas de Manitowoc están preparadas para varias vidas y ofrecen el máximo valor residual.

En choisissant les grues d'occasion Manitowoc, vous achetez une grue d'occasion de grande qualité avec la garantie du constructeur. Les grues d'occasion Manitowoc ont plusieurs vies et offrent une valeur résiduelle élevée.

Scegliendo le gru usate Manitowoc, acquistate una gru usata di valore e un marchio su cui potete fare affidamento. Le gru usate Manitowoc hanno una lunga vita utile e offrono il più alto valore residuo.

Выбирая подержанные краны Manitowoc, вы покупаете ценные подержанные краны и бренд, на который вы можете положиться. Подержанные краны Manitowoc готовы к нескольким срокам службы и дают наибольшую остаточную стоимость.



> Grove CONNECT:

Our ambition with Grove CONNECT is to secure, simplify, and positively transform the user experience of lifting professionals. Grove CONNECT enabled cranes will become a key driver for enhanced operational performance and environmental impact reduction on job sites.

Mit Grove CONNECT möchten wir sicherstellen, dass das Benutzererlebnis des Kranbetreibers vereinfacht und positiv verändert wird. Grove CONNECT wird zu einem zentralen Treiber für eine verbesserte leistungsfähigere Nutzung der Krane und eine Reduktion der Umweltbelastung auf Baustellen.

Nuestra ambición con Grove CONNECT es asegurar, simplificar y transformar de forma positiva la experiencia de usuario de los profesionales de la elevación. Las grúas habilitadas para Grove CONNECT se convertirán en un factor clave para un rendimiento operativo mejorado y una reducción del impacto ambiental en las obras.

Notre ambition avec Grove CONNECT est de sécurisée, simplifier et transformer positivement l'expérience de l'utilisateur des professionnels du levage. Grove CONNECT permet aux grues de devenir des acteurs clés de l'amélioration des performances opérationnelles et de la réduction de l'impact environnemental sur les sites de travail.

La nostra ambizione con Grove CONNECT è assicurare, semplificare e cambiare in meglio l'esperienza utente dei professionisti del sollevamento. Le gru abilitate Grove CONNECT diventeranno un fattore chiave per migliorare le prestazioni operative e ridurre l'impatto ambientale in cantiere.

С помощью Grove CONNECT мы стремимся укрепить, упростить и эффективно трансформировать пользовательский опыт работы с профессионалами в сфере подъема грузов. Grove CONNECT позволяет кранам стать ключевым драйвером повышения эксплуатационных характеристик и снижения негативного воздействия на окружающую среду на рабочих площадках.



Financial tools that help you capitalize on opportunity with solutions that fit your needs.

Individuelle Finanzierungslösungen, mit unseren Kooperationspartnern entwickelt, um Ihre bereits bestehenden Finanzierungsstrukturen zu ergänzen.

Des outils financiers qui vous aident à investir à bon escient grâce à des solutions adaptées à vos besoins.

Herramientas financieras que le ayudan a sacar provecho de las oportunidades, con soluciones que se ajustan a sus necesidades.

Strumenti finanziari che consentono di capitalizzare le opportunità con soluzioni che si adattano alle vostre esigenze.

Финансовые инструменты, позволяющие вам развивать бизнес, опираясь на решения, отвечающие вашим потребностям.

Contents • Inhalt • Contenu
Contenido • Contenuto • Содержание

Dimensions • Abmessungen • Encombrement • Dimensiones • Dimensioni • Размеры _____ 7

Counterweight • Gegengewicht • Contrepoids • Contrapesos • Contrappesi • Противовес _____ 8

Data • Daten • Caractéristiques • Datos • Dati • Данные _____ 9

Load charts • Traglasten • Capacités de levage • Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Jib configurations • Kombination der Auslegerverlängerung • Combinaisons de l'extension treillis • Configuración con extensiones de pluma • Combinazioni delle prolunghes del falcone • Конфигурации удлинителя стрелы _____ 10

Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage • Gama de trabajo

Area di lavoro • Грузовысотные характеристики _____ 11

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica

Braccio telescopico • Телескопическая стрела _____ 12

Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage • Gama de trabajo

Area di lavoro • Грузовысотные характеристики _____ 24

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)

Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)

Складной удлинитель стрелы (гидравлическое изменение вылета) _____ 25

Specification _____ 28

Technische Daten _____ 29

Caractéristiques techniques _____ 30

Características _____ 31

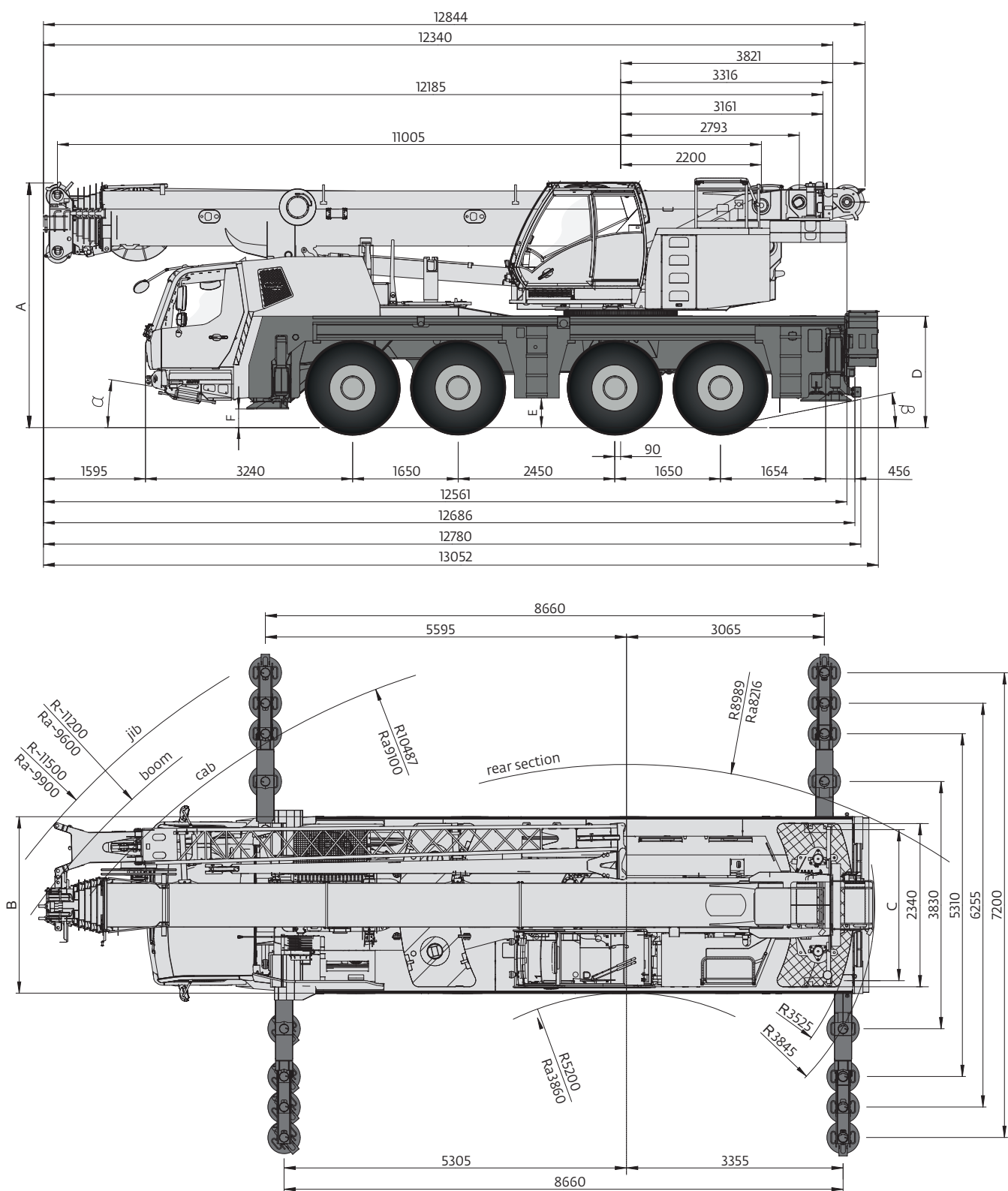
Caratteristiche _____ 32

Технические характеристики _____ 33

Load charts • Traglasten • Capacités de levage • Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности _____ 34

Symbols • Symbolerklärung • Glossaire des symboles • Glosario de simbolos • Glossario dei simboli • Символы _____ 35

Dimensions • Abmessungen • Encombrement
Dimensiones • Dimensioni • Размеры

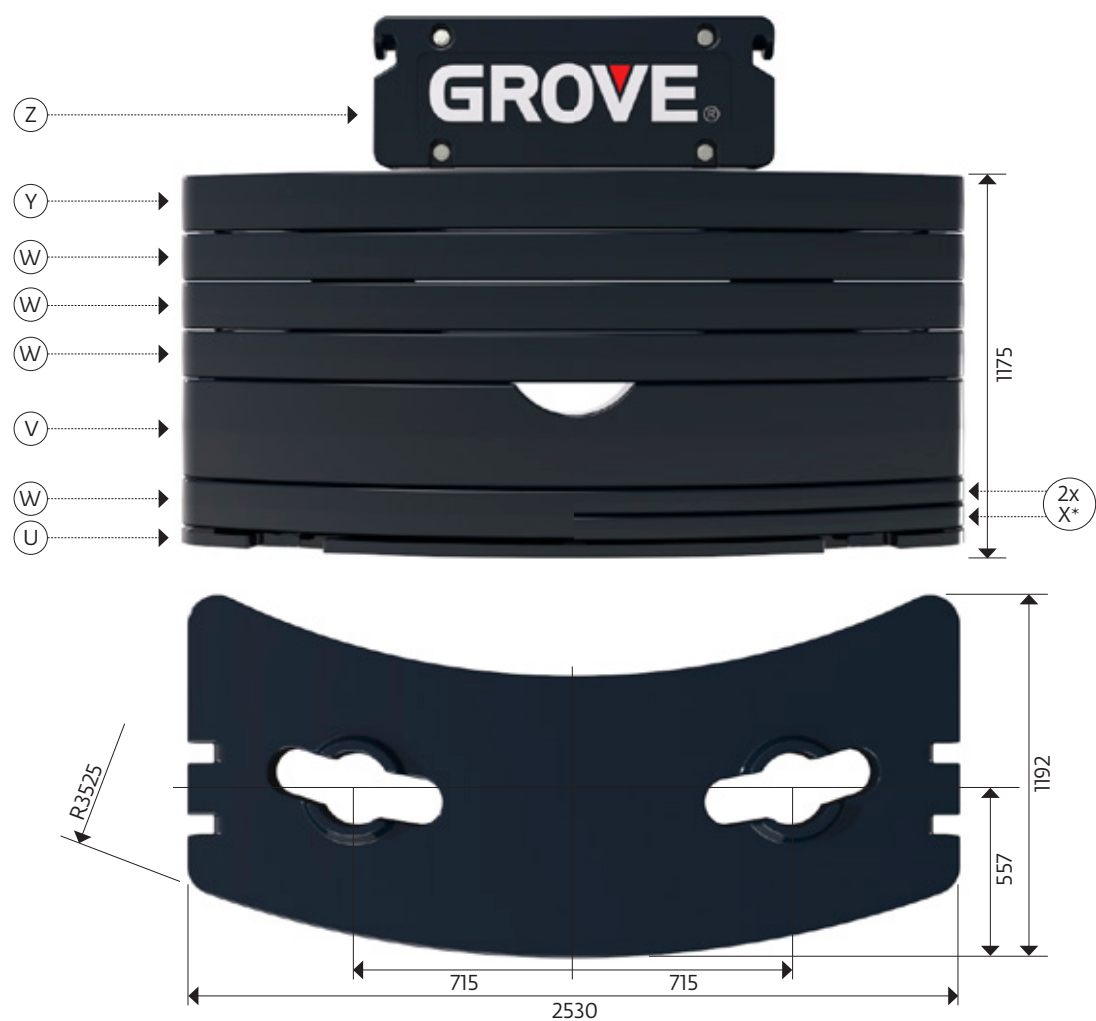


	A	A 126 mm*	B	C	D	E	F	α	β	β1
14.00 R25	3915	3789	2550	2128	1740	462	330	14°	6°	16°
16.00 R25	3965	3839	2750	2256	1790	512	380	16°	8°	18°
20.5 R25	3965	3839	2880	2297	1790	512	380	16°	8°	18°

* lowered • abgesenkt • surbaissé • abbassato • rebaja • сниженный

Dimensions • Abmessungen • Encombrement
Dimensiones • Dimensioni • Размеры

Counterweight • Gegengewicht • Contrepoids • Contrapesos • Contrappesi • Противовес



	Z 0,5 t	Y 2,9 t	X* 1,15 t	W 2,3 t	V 4,6 t	U 1,1 t
0,5 t	x					
3,4 t	x	x				
4,5 t	x	x				x
5,7 t	x	x		x		
5,7 t	x	x	x			x
6,8 t	x	x		x		x
8,0 t	x	x		2x		
8,0 t	x	x	x	x		x
9,1 t	x	x		2x		x
10,2 t	x	x	x	2x		x
11,4 t	x	x		3x		x
12,5 t	x	x	x	3x		x
13,7 t	x	x		2x	x	x
14,8 t	x	x	x	2x	x	x
16,0 t	x	x		3x	x	x
17,1 t	x	x	x	3x	x	x
18,3 t	x	x		4x	x	x
18,3 t	x	x	2x	3x	x	x

* Optional 2 x 1,15 t instead of 1 x 2,3 t. • * Optional 2 x 1,15 t statt 1 x 2,3 t. • * Optionnel 2 x 1,15 t au lieu de 1 x 2,3 t. • * Opcional 2 x 1,15 t en lugar de 1 x 2,3 t. • * Opzionale 2 x 1,15 t invece di 1 x 2,3 t. • Дополнительно 2 x 1,15 t вместо 1 x 2,3 т.



Max. supporting forces • Max. Stützdruck • Forces d'appui max • Max forze di supporto • Forças de apoio máximas • Максимальные нагрузки на опору		
	40 t	58 t



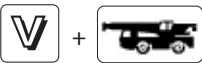
	Total								
< 10000	on request*								x
12000	48000	8x6x8	445/95R25 steel	1 sheave	8	x	x	8,7/15 m	x
12000	48000	8x6x8	445/95R25 steel	3 sheave	9,1	x			x
12000	48000	8x6x8	385/95R25 alu	single line	9,1	x		8,7/15 m	x
12000	48000	8x6x8	385/95R25 steel	single line	10,2				x
12000	48000	8x8x8	385/95R25 alu	1 sheave	10,2	x			x
< 16500	58500	8x8x8	445/95R25 steel	5 sheave	18,3	x	x	8,7/15 m	x

* on request • auf Anfrage • sur demande • su richiesta • bajo demanda • a pedido • no запросы
Tolerances may occur. For detailed weight information refer to axle weight calculation sheets. • Toleranzbedingte Abweichungen können auftreten. Detaillierte Gewichtsangaben erhalten Sie durch eine Achslastkalkulation. • Des tolerances sont acceptables. Pour des informations de poids détaillées, se reporter aux planches de calcul de poids de l'essieu. • Se aceptan tolerancias. Para obtener información detallada sobre el peso, consulte las hojas de cálculo de peso de los ejes. • Ci possono essere tolleranze. Per informazioni dettagliate sul peso consultare i fogli di calcolo del peso dell'asse. • Возможны отклонения. Подробную информацию по массе см. в расчетных таблицах нагрузки на ось.



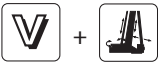
Lifting capacity Traglast Force de levage Capacidad de elevación Capacità di sollevamento Грузоподъемность	Sheaves Rollen Poulies Poleas Carrucole Шкивы	Weight Gewicht Poids Peso Peso Масса	Parts of line Stränge Brins Ramales de cable Numero di funi Кратность запасовки	Possible load with crane* Mögliche Traglast am Kran* Capacité possible sur la grue* Carga posible con la grue* Portata ammissibile con la gru* Допустимая нагрузка для крана*
80 t	7	800 kg	2 - 12 / 15**	58 t / 74 t**
63 t	5	650 kg	2 - 11	54 t
40 t	3	450 kg	2 - 7	35 t
16 t	1	300 kg	1 - 3	15 t
8 t	H/B	200 kg	1	5 t

* Varies depending on national regulations. • Variiert je nach Ländervorschrift. • Variaciones dependiendo de las regulaciones nacionales. • Varia in funzione delle normative nazionali. • изменяется в зависимости от национальных норм.
** Requires additional boom nose sheave. • Zusatzausrüstung am Rollenkopf erforderlich. • Demande d'utiliser une poulie auxiliaire de tête de flèche. • Requiere polea adicional en la cabeza de pluma. • E' richiesta una carrucola addizionale sulla testa del braccio. • требует наличия дополнительного шкива в оголовке стрелы.



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	R1	R2	
km/h	6,4	7,6	9,4	11,3	14,1	16,9	20,0	25,0	28,0	34,0	41,0	50,0	62,0	75,0	85,0	85,0	6,4	7,8	
km/h	2,9	3,5	4,2	5,1	6,4	7,6	9,0	11,0	13,0	15,0	19,0	23,0	28,0	34,0	41,0	49,0	2,9	3,5	70%*
	14.00 R25																		

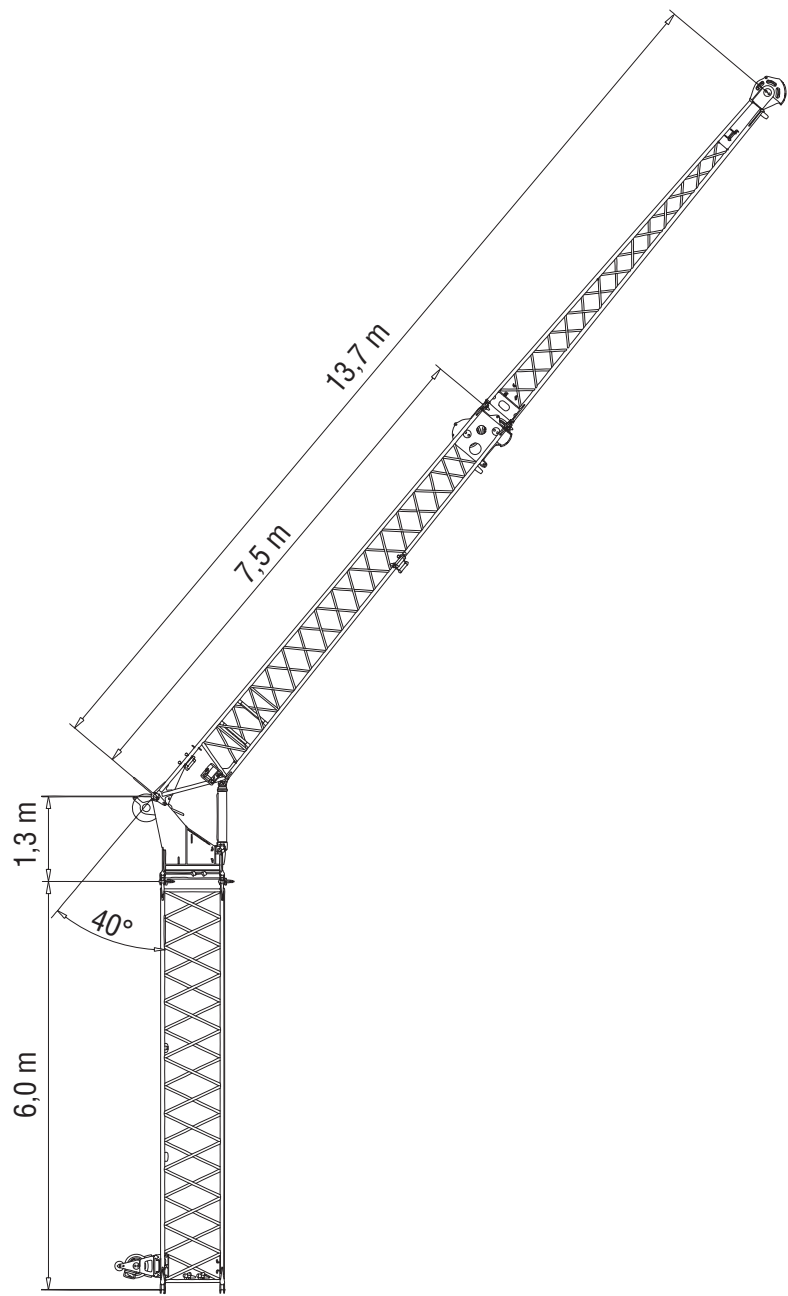
* Theoretical gradeability. • Theoretisches Steigvermögen. • Aptitude théorique en pente. • Inclinação teórica. • Pendenza teorica. • Преодолеваемый уклон (теор.).



	Infinitely variable • Stufenlos verstellbar Progressivement variable • Infinitamente variable Infinitamente variabile • Плавно-изменяемый	Rope • Seil Câble • Cable Fune • Канат	Max. single line pull • Max. Seilzug • Effort maxi au brin simple • Tiro máximo por ramal • Tiro max. per singola fune • Макс. натяжение каната
	0 - 120 m/min Single line • Einfacher Strang Brin simple • Ramal simple • Tiro a fune singola • Однократная запасовка	16 mm/220 m	50,0 kN
	0 - 120 m/min Single line • Einfacher Strang Brin simple • Ramal simple • Tiro a fune singola • Однократная запасовка	16 mm/220 m	50,0 kN
	0 - 1,7 min ⁻¹		
	-3,0° to + 82° approx. < 45 s • ca. < 45 s env. < 45 s • aproximadamente < 45 s aproximadamente < 45 s • примерно < 45 с		
	11,3 to 51,0 m approx. < 335 s • ca. < 335 s env. < 335 s • aproximadamente < 335 s aproximadamente < 335 s • примерно < 335 с		

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
 Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Jib configurations • Kombination der Auslegerverlängerung • Combinaisons de l'extension treillis • Configuración con extensiones de pluma • Combinazioni delle prolunghe del falcone • Конфигурации удлинителя стрелы



Total length Gesamtlänge Longueur totale Longitud total Lunghezza totale Общая длина	Intermediate section boom extension make-up Reihenfolge des Spitzenaufbaus Ordre des combinaisons de l'extension treillis Combinaciones de tramos intermedios de extensión de pluma Sequenza di combinazioni per le sezioni di traliccio del falcone Сборка промежуточной секции гуська крана			
[m]	6,0 m	1,3 m	7,5 m	6,2 m
8,7	-	1x	1x	-
15,0	-	1x	1x	1x
21,0	1 x	1x	1x	1x

Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage
Gama de trabajo • Area di lavoro • Грузовысотные характеристики

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



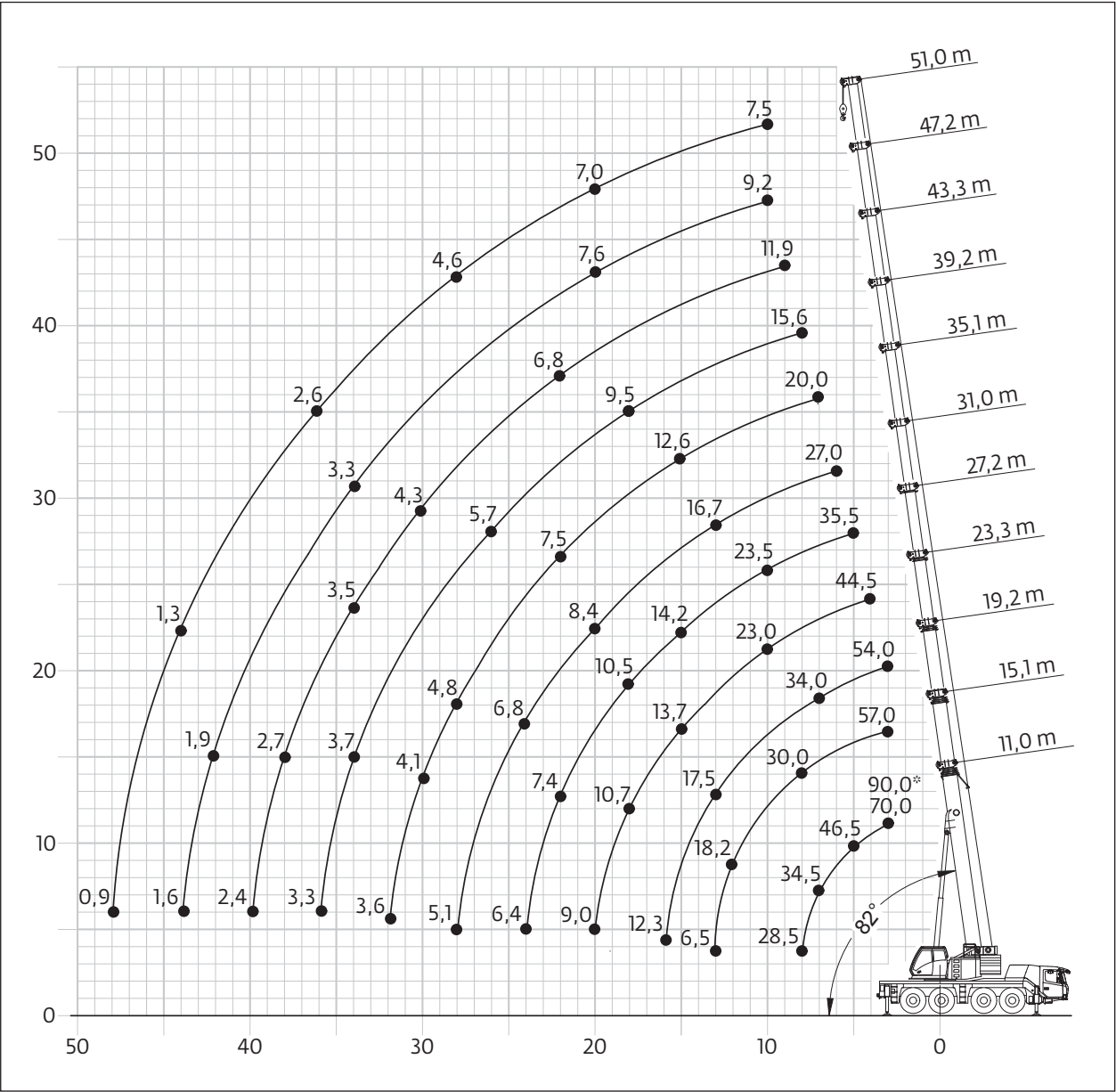
7,2 m



360°



18,3 t



	Hook block • Hakenflasche • Crochet-moufle • Gancho • Ganci • Крюковой блок (t)	H (mm)
	80 D	3200
	63 D	3000
	40 D	2900
	16 E	2800
	8 H/B	2350

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



18,3 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	90,0*											3,0
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	46,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	40,0	39,5	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	34,5	34,5	34,0	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	28,5	30,0	30,0	29,5	28,5	25,0	19,7	15,6				8,0
9,0		26,0	26,0	26,0	26,5	23,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		23,5	23,5	23,0	23,5	22,0	17,5	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		21,0	21,0	21,5	21,0	21,0	16,4	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		18,2	18,9	19,2	18,6	18,6	15,3	13,7	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	17,5	17,4	16,8	16,7	14,3	12,9	11,5	9,2	7,5	13,0
14,0			15,4	15,4	15,7	15,1	13,3	12,1	11,1	9,2	7,5	14,0
15,0			13,7	13,7	14,2	13,7	12,6	11,4	10,5	9,2	7,5	15,0
16,0			12,3	12,5	12,8	12,3	11,7	10,7	9,9	9,0	7,5	16,0
18,0				10,7	10,5	10,1	9,9	9,5	8,9	8,3	7,5	18,0
20,0				9,0	8,8	8,4	8,8	8,0	8,0	7,6	7,0	20,0
22,0					7,4	7,8	7,5	6,8	6,8	6,9	6,6	22,0
24,0					6,4	6,8	6,4	6,4	5,9	6,0	6,1	24,0
26,0						5,9	5,5	5,7	5,5	5,3	5,4	26,0
28,0						5,1	4,8	4,9	5,0	4,9	4,6	28,0
30,0							4,1	4,3	4,3	4,3	4,0	30,0
32,0							3,6	3,9	3,8	3,7	3,5	32,0
34,0								3,7	3,5	3,3	3,0	34,0
36,0								3,3	3,1	2,9	2,6	36,0
38,0									2,7	2,5	2,2	38,0
40,0									2,4	2,2	1,9	40,0
42,0										1,9	1,6	42,0
44,0										1,6	1,3	44,0
46,0											1,1	46,0
48,0											0,9	48,0

* Over rear with special equipment. • Nach hinten mit Sonderausrüstung. • En arrière avec équipement supplémentaire. • Por la parte trasera con equipo adicional.
Sul posteriore con equipaggiamento ausiliario. • Наод задней частью со специальным оборудованием.

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



17,1 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	46,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	40,0	39,5	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	34,0	34,0	34,0	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	28,5	29,5	29,5	29,5	28,5	25,0	19,7	15,6				8,0
9,0		26,0	26,0	25,5	26,0	23,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		23,5	23,0	23,0	23,0	22,0	17,5	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		21,0	20,5	21,0	20,5	20,0	16,4	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		18,2	18,9	19,0	17,9	17,9	15,3	13,7	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	16,9	16,8	16,8	16,0	14,3	12,9	11,5	9,2	7,5	13,0
14,0			14,9	14,8	15,4	14,5	13,3	12,1	11,1	9,2	7,5	14,0
15,0			13,2	13,3	13,7	13,1	12,3	11,4	10,5	9,2	7,5	15,0
16,0			11,8	12,5	12,3	11,9	11,2	10,7	9,9	9,0	7,5	16,0
18,0				10,3	10,1	9,7	9,9	9,0	8,9	8,3	7,5	18,0
20,0				8,6	8,4	8,4	8,5	7,6	7,6	7,6	7,0	20,0
22,0					7,1	7,5	7,2	6,8	6,5	6,6	6,6	22,0
24,0					6,1	6,5	6,1	6,3	5,9	5,8	5,8	24,0
26,0						5,6	5,2	5,4	5,5	5,3	5,1	26,0
28,0						4,9	4,5	4,7	4,7	4,7	4,4	28,0
30,0							3,9	4,2	4,1	4,1	3,8	30,0
32,0							3,5	3,9	3,7	3,5	3,2	32,0
34,0								3,5	3,3	3,1	2,8	34,0
36,0								3,1	2,9	2,7	2,4	36,0
38,0									2,5	2,3	2,0	38,0
40,0									2,2	2,0	1,7	40,0
42,0										1,7	1,4	42,0
44,0										1,5	1,2	44,0
46,0											1,0	46,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела

 11,0 - 51,0 m

 7,2 m

 360°

 16,0 t





EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	53,5									3,0
4,0	53,5	50,5	46,5	44,5								4,0
5,0	46,5	45,0	41,0	39,0	35,5							5,0
6,0	39,5	39,5	37,5	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	33,5	34,0	33,5	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	28,5	29,5	28,5	29,0	28,5	25,0		15,6				8,0
9,0		25,5	25,0	25,5	26,0	23,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		23,0	22,0	23,0	22,5	22,0	17,5	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		20,5	20,5	21,0	19,5	19,4	16,4	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		18,1	18,6	18,5	17,8	17,2	15,3	13,7	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	16,2	16,1	16,6	15,4	14,3	12,9	11,5	9,2	7,5	13,0
14,0			14,3	14,2	14,8	13,9	13,0	12,1	11,1	9,2	7,5	14,0
15,0			12,7	13,3	13,2	12,6	11,8	11,3	10,5	9,2	7,5	15,0
16,0			11,7	12,0	11,8	11,4	10,8	10,3	9,9	9,0	7,5	16,0
18,0				9,8	9,7	9,2	9,7	8,6	8,5	8,3	7,5	18,0
20,0				8,2	8,0	8,4	8,1	7,4	7,2	7,3	7,0	20,0
22,0					6,8	7,2	6,8	6,8	6,4	6,3	6,4	22,0
24,0					5,8	6,2	5,8	6,0	5,9	5,8	5,5	24,0
26,0						5,3	5,0	5,2	5,2	5,1	4,8	26,0
28,0						4,6	4,3	4,5	4,5	4,4	4,1	28,0
30,0							3,8	4,2	4,0	3,8	3,5	30,0
32,0							3,5	3,7	3,5	3,3	3,0	32,0
34,0								3,3	3,1	2,9	2,6	34,0
36,0								2,9	2,7	2,5	2,2	36,0
38,0									2,3	2,1	1,9	38,0
40,0									2,0	1,8	1,6	40,0
42,0										1,6	1,3	42,0
44,0										1,3	1,0	44,0
46,0											0,8	46,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



14,8 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	46,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	39,5	39,5	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	33,0	33,5	33,5	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	28,5	29,0	29,0	28,5	28,5	25,0	19,7	15,6				8,0
9,0		25,5	25,5	25,0	25,0	23,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		23,0	22,5	23,0	21,5	21,5	17,5	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		20,5	20,5	20,0	19,2	18,6	16,4	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		17,5	17,9	17,8	17,8	16,5	15,3	13,7	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	15,6	15,5	15,9	14,8	13,8	12,9	11,5	9,2	7,5	13,0
14,0			13,7	14,1	14,2	13,3	12,4	12,0	11,1	9,2	7,5	14,0
15,0			12,3	12,8	12,6	12,0	11,3	10,8	10,5	9,2	7,5	15,0
16,0			11,3	11,5	11,3	10,9	10,8	9,8	9,7	9,0	7,5	16,0
18,0				9,4	9,2	9,1	9,3	8,2	8,1	8,2	7,5	18,0
20,0				7,8	7,7	8,1	7,7	7,4	6,9	6,9	7,0	20,0
22,0					6,5	6,9	6,5	6,7	6,4	6,3	6,1	22,0
24,0					5,5	5,9	5,5	5,7	5,7	5,7	5,2	24,0
26,0						5,1	4,7	5,0	4,9	4,8	4,5	26,0
28,0						4,4	4,1	4,5	4,4	4,2	3,9	28,0
30,0							3,8	4,0	3,8	3,6	3,3	30,0
32,0							3,5	3,5	3,3	3,1	2,8	32,0
34,0								3,1	2,9	2,7	2,4	34,0
36,0								2,4	2,5	2,3	2,0	36,0
38,0									2,2	2,0	1,7	38,0
40,0									1,9	1,7	1,4	40,0
42,0										1,4	1,1	42,0
44,0										1,2	0,9	44,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела

 11,0 - 51,0 m

 7,2 m

 360°

 13,7 t





EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	46,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	39,0	39,0	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	33,0	33,0	33,0	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	28,5	28,5	28,5	28,5	28,0	25,0	19,7	15,6				8,0
9,0		25,0	25,0	25,0	24,0	23,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		22,5	22,0	22,0	20,5	20,5	17,5	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		19,6	20,0	19,3	19,2	17,9	16,4	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		16,7	17,2	17,0	17,0	15,8	14,8	13,7	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	14,9	15,1	15,2	14,1	13,2	12,7	11,5	9,2	7,5	13,0
14,0			13,1	13,8	13,6	12,7	11,8	11,4	11,1	9,2	7,5	14,0
15,0			12,1	12,3	12,1	11,5	11,3	10,3	10,2	9,2	7,5	15,0
16,0			10,9	11,0	10,8	10,4	10,7	9,3	9,2	9,0	7,5	16,0
18,0				9,0	8,8	9,1	8,9	8,0	7,7	7,8	7,5	18,0
20,0				7,5	7,3	7,7	7,3	7,4	6,9	6,9	6,7	20,0
22,0					6,1	6,5	6,2	6,4	6,4	6,2	5,7	22,0
24,0					5,2	5,6	5,2	5,4	5,4	5,4	4,9	24,0
26,0						4,8	4,4	5,0	4,8	4,6	4,2	26,0
28,0						4,1	4,1	4,3	4,1	3,9	3,6	28,0
30,0							3,8	3,7	3,6	3,4	3,1	30,0
32,0							3,4	3,3	3,1	2,9	2,6	32,0
34,0								2,9	2,7	2,5	2,2	34,0
36,0								2,5	2,3	2,1	1,8	36,0
38,0									2,0	1,8	1,5	38,0
40,0									1,7	1,5	1,2	40,0
42,0										1,2	1,0	42,0
44,0										1,0		44,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



12,5 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	46,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	38,5	39,0	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	32,5	33,0	33,0	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	28,0	28,5	28,5	28,0	27,0	25,0	19,7	15,6				8,0
9,0		25,0	25,0	25,0	23,0	22,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		22,0	22,0	21,0	20,5	19,5	17,5	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		18,8	19,2	18,5	18,4	17,1	16,0	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		16,0	16,5	16,3	16,3	15,1	14,1	13,6	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	14,3	15,0	14,6	13,5	12,6	12,1	11,5	9,2	7,5	13,0
14,0			13,0	13,2	13,0	12,1	11,8	10,8	10,7	9,2	7,5	14,0
15,0			11,6	11,7	11,6	10,9	11,1	9,8	9,7	9,2	7,5	15,0
16,0			10,4	10,5	10,3	9,9	10,2	8,8	8,8	8,8	7,5	16,0
18,0				8,6	8,4	8,8	8,4	8,0	7,5	7,5	7,5	18,0
20,0				7,1	6,9	7,4	7,0	7,2	6,9	6,8	6,3	20,0
22,0					5,8	6,2	5,8	6,0	6,1	5,9	5,4	22,0
24,0					4,9	5,3	4,9	5,4	5,3	5,1	4,6	24,0
26,0						4,5	4,4	4,7	4,5	4,3	3,9	26,0
28,0						4,0	4,1	4,1	3,9	3,7	3,4	28,0
30,0							3,6	3,5	3,3	3,1	2,8	30,0
32,0							3,2	3,1	2,9	2,7	2,4	32,0
34,0								2,7	2,5	2,3	2,0	34,0
36,0								2,3	2,1	1,9	1,6	36,0
38,0									1,8	1,6	1,3	38,0
40,0									1,5	1,3	1,1	40,0
42,0										1,1	0,8	42,0
44,0										0,9		44,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела

 11,0 - 51,0 m

 7,2 m

 360°

 11,4 t





EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	46,0	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	38,0	38,5	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	32,0	32,5	32,5	32,0	31,0	26,0	20,0					7,0
8,0	27,5	28,0	28,0	27,0	26,0	25,0	19,7	15,6				8,0
9,0		25,0	24,0	23,5	22,5	21,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		21,5	21,5	20,5	20,0	18,7	17,4	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		17,9	18,4	17,7	17,6	16,3	15,2	14,4	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		15,3	15,7	16,1	15,6	14,4	13,5	12,9	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	13,8	14,4	13,9	12,9	12,3	11,5	11,3	9,2	7,5	13,0
14,0			12,5	12,6	12,4	11,5	11,7	10,3	10,2	9,2	7,5	14,0
15,0			11,1	11,2	11,0	10,4	10,6	9,2	9,2	9,2	7,5	15,0
16,0			9,9	10,0	9,8	9,9	9,6	8,7	8,3	8,3	7,5	16,0
18,0				8,1	8,0	8,4	8,0	8,0	7,5	7,5	7,0	18,0
20,0				6,7	6,6	7,0	6,6	6,8	6,7	6,5	5,9	20,0
22,0					5,5	5,9	5,5	5,9	5,9	5,5	5,0	22,0
24,0					4,6	5,0	4,8	5,2	5,0	4,7	4,3	24,0
26,0						4,3	4,4	4,4	4,2	4,0	3,7	26,0
28,0						4,0	3,9	3,8	3,6	3,4	3,1	28,0
30,0							3,4	3,3	3,1	2,9	2,6	30,0
32,0							2,9	2,8	2,7	2,5	2,2	32,0
34,0								2,5	2,3	2,1	1,8	34,0
36,0								2,1	1,9	1,7	1,4	36,0
38,0									1,6	1,4	1,1	38,0
40,0									1,4	1,2	0,9	40,0
42,0										0,9		42,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



10,2 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	45,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	37,5	38,0	38,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	32,0	32,0	32,0	31,5	30,0	26,0	20,0					7,0
8,0	27,5	27,5	27,5	27,0	25,0	24,5	19,7	15,6				8,0
9,0		24,5	24,0	22,5	22,5	20,5	18,6	15,4	11,9			9,0
10,0		20,5	20,5	19,4	19,3	17,8	16,6	15,2	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		17,1	17,6	17,3	16,9	15,6	14,5	13,9	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		14,6	15,0	15,8	14,9	13,7	12,9	12,3	11,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	13,5	13,7	13,3	12,2	12,3	10,9	10,7	9,2	7,5	13,0
14,0			11,9	12,0	11,9	10,9	11,1	9,7	9,6	9,2	7,5	14,0
15,0			10,5	10,7	10,5	10,4	10,1	9,1	8,6	8,7	7,5	15,0
16,0			9,4	9,5	9,4	9,8	9,1	8,7	8,2	8,2	7,5	16,0
18,0				7,7	7,6	8,0	7,6	7,6	7,5	7,2	6,6	18,0
20,0				6,5	6,2	6,6	6,2	6,4	6,5	6,1	5,6	20,0
22,0					5,1	5,5	5,3	5,7	5,6	5,2	4,7	22,0
24,0					4,3	4,7	4,8	4,9	4,7	4,4	4,0	24,0
26,0						4,3	4,2	4,1	4,0	3,8	3,4	26,0
28,0						3,8	3,6	3,6	3,4	3,2	2,8	28,0
30,0							3,1	3,1	2,9	2,7	2,4	30,0
32,0							2,7	2,6	2,4	2,2	2,0	32,0
34,0								2,3	2,1	1,9	1,6	34,0
36,0								1,9	1,7	1,5	1,3	36,0
38,0									1,5	1,3	1,0	38,0
40,0									1,2	1,0		40,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



9,1 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	45,0	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	37,0	37,5	37,5	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	31,5	32,0	32,0	30,0	29,0	26,0	20,0					7,0
8,0	27,0	27,5	26,5	26,0	24,0	23,0		15,6				8,0
9,0		23,5	23,0	21,5	21,5	19,7	18,3	15,4	11,9			9,0
10,0		19,4	19,7	18,6	18,4	17,0	15,8	15,1	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		16,3	16,8	17,0	16,1	14,8	13,8	13,2	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		13,8	14,7	15,0	14,2	13,0	12,9	11,6	11,4	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	12,9	13,1	12,6	11,6	11,8	10,3	10,1	9,2	7,5	13,0
14,0			11,3	11,5	11,3	10,9	10,6	9,6	9,1	9,1	7,5	14,0
15,0			10,0	10,1	10,0	10,4	9,5	9,1	8,6	8,5	7,5	15,0
16,0			8,9	9,0	8,9	9,3	8,6	8,6	8,2	8,1	7,5	16,0
18,0				7,3	7,1	7,6	7,2	7,2	7,2	6,8	6,2	18,0
20,0				6,4	5,8	6,3	5,9	6,4	6,1	5,7	5,2	20,0
22,0					4,8	5,2	5,3	5,4	5,2	4,8	4,4	22,0
24,0					4,0	4,5	4,7	4,6	4,4	4,1	3,7	24,0
26,0						4,1	4,0	3,9	3,7	3,5	3,1	26,0
28,0						3,5	3,4	3,3	3,1	2,9	2,6	28,0
30,0							2,9	2,8	2,6	2,4	2,1	30,0
32,0							2,5	2,4	2,2	2,0	1,7	32,0
34,0								2,1	1,9	1,7	1,4	34,0
36,0								1,8	1,6	1,4	1,1	36,0
38,0									1,3	1,1	0,8	38,0
40,0									1,0	0,8		40,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



8,0 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	44,5	45,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	37,0	37,0	37,0	35,5	33,5	27,0						6,0
7,0	31,0	31,5	31,0	29,0	27,5	26,0	20,0					7,0
8,0	26,0	27,0	25,0	24,5	24,0	22,0	19,7	15,6				8,0
9,0		22,5	22,0	20,5	20,5	18,8	17,4	15,4	11,9			9,0
10,0		18,4	18,7	18,6	17,5	16,2	15,0	14,3	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		15,5	16,0	16,2	15,3	14,1	13,7	12,5	11,9	9,2	7,5	11,0
12,0		13,3	14,2	14,3	13,5	12,4	12,5	11,0	10,8	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	12,3	12,4	12,0	11,5	11,2	10,1	9,6	9,2	7,5	13,0
14,0			10,7	10,9	10,7	10,9	10,0	9,6	9,0	8,8	7,5	14,0
15,0			9,5	9,6	9,4	9,8	9,0	9,0	8,6	8,4	7,5	15,0
16,0			8,4	8,6	8,4	8,9	8,2	8,1	8,0	7,6	7,0	16,0
18,0				7,1	6,7	7,2	6,8	7,0	6,8	6,3	5,8	18,0
20,0				6,0	5,5	5,9	5,9	6,1	5,7	5,3	4,8	20,0
22,0					4,5	5,0	5,2	5,1	4,9	4,5	4,0	22,0
24,0					4,0	4,5	4,4	4,3	4,1	3,8	3,4	24,0
26,0						3,8	3,7	3,6	3,4	3,2	2,8	26,0
28,0						3,3	3,2	3,1	2,9	2,7	2,3	28,0
30,0							2,7	2,6	2,4	2,2	1,9	30,0
32,0							2,3	2,2	2,0	1,8	1,5	32,0
34,0								1,9	1,7	1,5	1,2	34,0
36,0								1,2	1,4	1,2	0,9	36,0
38,0									1,1	0,9		38,0
40,0									0,9			40,0



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



6,8 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	44,0	44,5	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	36,5	37,0	37,0	34,5	33,0	27,0						6,0
7,0	31,0	31,0	29,5	28,5	26,0	25,5	20,0					7,0
8,0	25,0	25,5	25,0	23,5	23,0	21,0	19,5	15,6				8,0
9,0		21,0	21,0	20,5	19,4	17,8	16,5	15,4	11,9			9,0
10,0		17,5	17,8	17,7	16,6	15,3	14,2	13,5	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		14,7	15,7	15,4	14,5	13,3	13,4	11,7	11,5	9,2	7,5	11,0
12,0		12,7	13,4	13,6	12,7	12,1	11,8	10,7	10,1	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	11,6	11,8	11,3	11,4	10,5	10,1	9,4	9,0	7,5	13,0
14,0			10,1	10,3	10,1	10,3	9,4	9,4	9,0	8,7	7,5	14,0
15,0			8,9	9,1	8,9	9,3	8,5	8,4	8,4	7,9	7,3	15,0
16,0			7,9	8,1	7,9	8,4	7,7	7,8	7,6	7,2	6,6	16,0
18,0				6,9	6,3	6,7	6,5	6,8	6,4	5,9	5,4	18,0
20,0				5,7	5,1	5,5	5,8	5,7	5,4	5,0	4,5	20,0
22,0					4,3	4,9	4,8	4,7	4,5	4,2	3,7	22,0
24,0					4,0	4,2	4,1	4,0	3,8	3,5	3,1	24,0
26,0						3,5	3,4	3,3	3,2	2,9	2,5	26,0
28,0						3,0	2,9	2,8	2,6	2,4	2,0	28,0
30,0							2,5	2,4	2,2	2,0	1,6	30,0
32,0							2,1	2,0	1,8	1,6	1,3	32,0
34,0								1,7	1,5	1,3	1,0	34,0
36,0								1,4	1,2	1,0		36,0
38,0									0,9			38,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела

 11,0 - 51,0 m

 7,2 m

 360°

 5,7 t





EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	44,0	44,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	36,0	36,5	36,5	33,0	31,5	27,0						6,0
7,0	30,5	30,5	28,0	27,5	25,0	24,0	20,0					7,0
8,0	23,5	25,0	24,0	22,0	22,0	20,0	18,4	15,6				8,0
9,0		20,0	19,8	19,7	18,4	16,9	15,6	14,8	11,9			9,0
10,0		16,6	17,0	16,8	15,8	14,4	14,0	12,7	11,9	9,2	7,5	10,0
11,0		13,9	14,9	14,6	13,7	12,9	12,7	11,2	10,8	9,2	7,5	11,0
12,0		12,0	12,7	12,8	12,0	12,1	11,2	10,7	9,9	9,2	7,5	12,0
13,0		6,5	11,0	11,1	10,6	10,8	9,9	9,8	9,4	8,9	7,5	13,0
14,0			9,6	9,7	9,5	9,7	8,8	8,8	8,7	8,2	7,5	14,0
15,0			8,4	8,6	8,4	8,7	7,9	8,2	7,9	7,4	6,8	15,0
16,0			7,4	7,9	7,4	7,9	7,3	7,6	7,2	6,7	6,1	16,0
18,0				6,5	5,9	6,3	6,5	6,3	5,9	5,5	5,0	18,0
20,0				5,3	4,7	5,5	5,4	5,3	5,0	4,6	4,1	20,0
22,0					4,3	4,6	4,5	4,4	4,2	3,8	3,4	22,0
24,0					3,8	3,9	3,8	3,7	3,5	3,2	2,7	24,0
26,0						3,3	3,2	3,1	2,9	2,6	2,2	26,0
28,0						2,8	2,7	2,6	2,4	2,2	1,8	28,0
30,0							2,2	2,1	2,0	1,8	1,4	30,0
32,0							1,9	1,8	1,6	1,4	1,1	32,0
34,0								1,5	1,3	1,1		34,0
36,0								0,9	1,0	0,8		36,0

 11,0 - 51,0 m

 7,2 m

 360°

 4,5 t





EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	43,5	43,5	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	35,5	36,0	34,5	31,0	29,5	27,0						6,0
7,0	29,0	29,0	26,5	26,0	25,0	23,0	20,0					7,0
8,0	22,0	23,5	22,5	22,0	20,5	18,9	17,4	15,6				8,0
9,0		19,0	18,7	18,6	17,4	15,9	14,6	13,9	11,9			9,0
10,0		15,6	16,6	15,9	14,9	13,6	13,7	11,9	11,6	9,2	7,5	10,0
11,0		13,3	14,1	13,8	12,9	12,9	11,9	11,2	10,3	9,2	7,5	11,0
12,0		11,3	12,0	12,1	11,3	11,4	10,5	10,3	9,9	8,9	7,5	12,0
13,0		6,5	10,3	10,5	10,0	10,2	9,3	9,2	9,1	8,5	7,5	13,0
14,0			9,0	9,1	8,9	9,1	8,3	8,6	8,2	7,7	7,0	14,0
15,0			7,9	8,4	7,8	8,2	7,7	7,9	7,4	6,9	6,3	15,0
16,0			6,9	7,5	6,9	7,4	7,3	7,1	6,7	6,2	5,7	16,0
18,0				6,0	5,5	6,0	6,2	5,9	5,5	5,1	4,6	18,0
20,0				4,9	4,7	5,2	5,1	4,9	4,6	4,2	3,7	20,0
22,0					4,2	4,3	4,2	4,1	3,8	3,5	3,0	22,0
24,0					3,5	3,6	3,5	3,4	3,2	2,9	2,4	24,0
26,0						3,0	2,9	2,8	2,6	2,3	1,9	26,0
28,0						2,5	2,4	2,3	2,1	1,9	1,5	28,0
30,0							2,0	1,9	1,7	1,5	1,1	30,0
32,0							1,7	1,6	1,4	1,2	0,8	32,0
34,0								1,3	1,1	0,9		34,0
36,0									0,8			36,0

Load charts • Traglasten • Capacités de levage
Capacidades • Capacità • Таблицы грузоподъемности

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica
Braccio telescopico • Телескопическая стрела



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



3,4 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	53,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	43,0	43,0	42,0	39,0	35,5							5,0
6,0	36,5	35,5	33,0	29,5	28,0	27,0						6,0
7,0	27,5	27,5	25,0	24,5	24,0	21,5	19,8					7,0
8,0	21,0	22,5	21,5	21,0	19,6	17,9	16,4	15,5				8,0
9,0		17,9	18,5	17,6	16,4	15,0	14,0	13,1	11,9			9,0
10,0		14,9	15,7	15,0	14,1	13,6	12,9	11,7	10,9	9,2	7,5	10,0
11,0		12,6	13,3	13,0	12,2	12,2	11,2	11,0	10,3	9,2	7,5	11,0
12,0		10,6	11,3	11,4	10,6	10,8	9,8	9,7	9,6	8,9	7,5	12,0
13,0		6,5	9,7	9,9	9,4	9,6	8,7	9,1	8,6	8,0	7,4	13,0
14,0			8,4	8,8	8,3	8,5	8,1	8,2	7,7	7,2	6,5	14,0
15,0			7,4	8,0	7,3	7,7	7,7	7,4	6,9	6,4	5,8	15,0
16,0			6,5	7,1	6,5	6,9	7,0	6,7	6,2	5,8	5,2	16,0
18,0				5,6	5,3	5,9	5,8	5,5	5,1	4,7	4,2	18,0
20,0				4,6	4,7	4,8	4,7	4,6	4,2	3,8	3,4	20,0
22,0					3,9	4,0	3,9	3,8	3,5	3,1	2,7	22,0
24,0					3,2	3,3	3,2	3,1	2,9	2,6	2,1	24,0
26,0						2,7	2,6	2,5	2,4	2,1	1,7	26,0
28,0						2,3	2,2	2,1	1,9	1,7	1,3	28,0
30,0							1,8	1,7	1,5	1,3	0,9	30,0
32,0							1,5	1,4	1,2	1,0		32,0
34,0								1,1	0,9			34,0
36,0								0,8				36,0



11,0 - 51,0 m



7,2 m



360°



0,5 t



EN 13000

m	11,0	15,1	19,2	23,3	27,2	31,0	35,1	39,2	43,3	47,2	51,0	m
3,0	70,0	57,0	54,0									3,0
4,0	52,5	50,5	47,0	44,5								4,0
5,0	41,5	42,0	39,5	34,5	32,0							5,0
6,0	32,5	31,0	28,0	27,0	25,0	23,5						6,0
7,0	23,5	24,0	23,0	22,5	20,5	18,5	16,8					7,0
8,0	17,7	19,1	19,1	18,1	16,7	15,1	14,0	13,0				8,0
9,0		15,6	15,8	15,0	14,0	13,9	12,7	12,3	10,9			9,0
10,0		12,7	13,3	12,7	11,9	11,9	10,8	10,9	10,4	8,9	7,5	10,0
11,0		10,5	11,3	11,0	10,2	10,3	9,9	9,8	9,1	8,5	7,5	11,0
12,0		8,8	9,5	9,9	8,8	9,0	9,1	8,6	8,0	7,4	6,8	12,0
13,0		6,5	8,1	8,7	7,7	8,0	8,0	7,6	7,1	6,6	6,0	13,0
14,0			7,0	7,6	6,8	7,5	7,2	6,8	6,3	5,8	5,2	14,0
15,0			6,1	6,6	6,4	6,8	6,4	6,1	5,6	5,2	4,6	15,0
16,0			5,3	5,9	6,0	6,1	5,8	5,4	5,0	4,6	4,1	16,0
18,0				4,6	4,7	4,9	4,7	4,4	4,1	3,7	3,2	18,0
20,0				3,7	3,8	3,9	3,8	3,6	3,3	2,9	2,5	20,0
22,0					3,0	3,2	3,1	3,0	2,6	2,3	1,9	22,0
24,0					2,4	2,6	2,5	2,4	2,1	1,8	1,4	24,0
26,0						2,1	2,0	1,9	1,7	1,4	1,0	26,0
28,0						1,7	1,6	1,5	1,3	1,0		28,0
30,0							1,2	1,1	0,9			30,0
32,0							0,9	0,8				32,0

Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage
Gama de trabajo • Area di lavoro • Грузовысотные характеристики

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)
Складной удлинитель стрелы (гидравлическое изменение вылета)



11,3 - 51,0 m



0°-40°
8,7/15,0/21,0 m



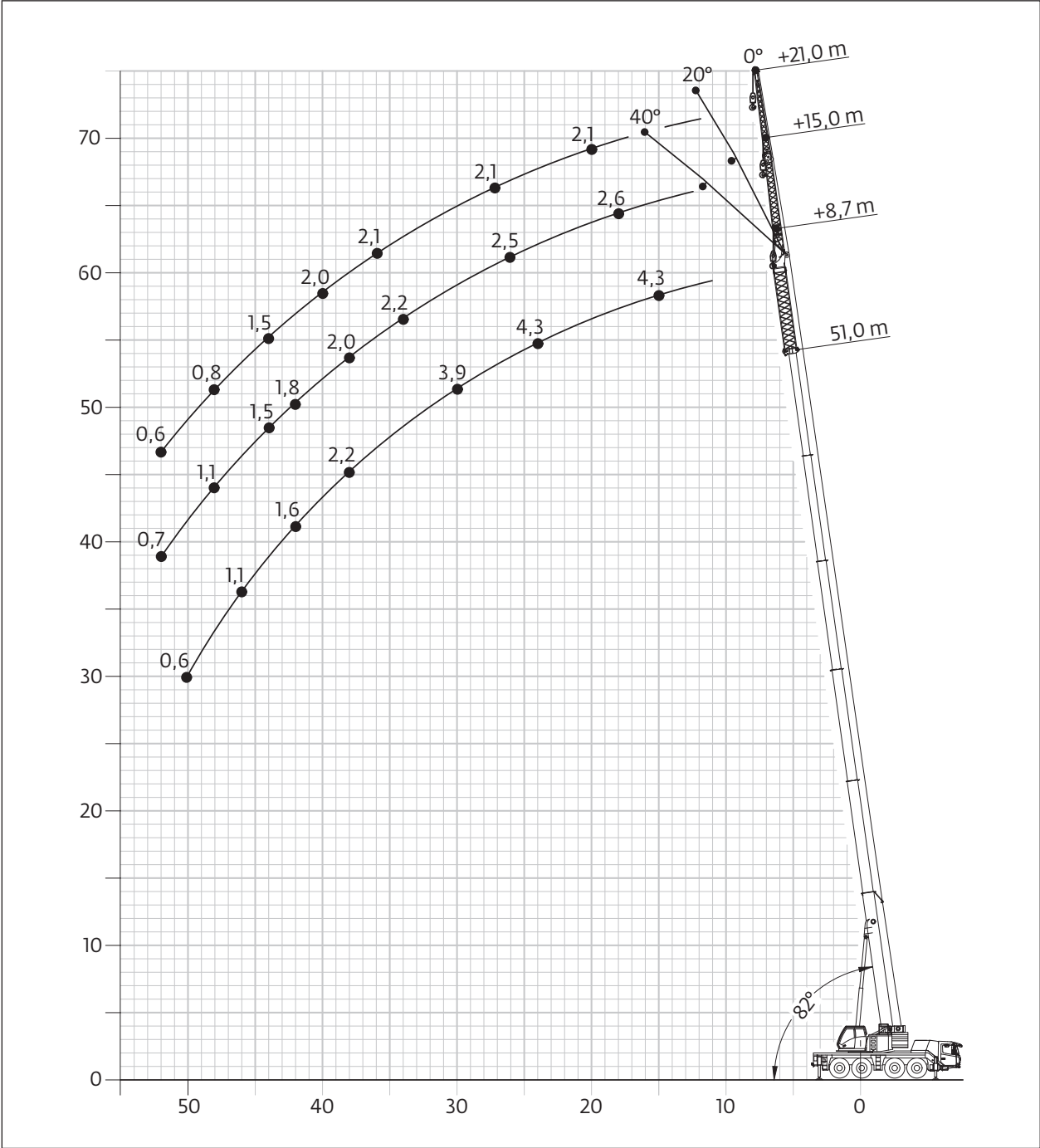
7,2 m



360°



18,3 t



Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage
Gama de trabajo • Area di lavoro • Грузовысотные характеристики

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)
Складной удлинитель стрелы (гидравлическое изменение вылета)



11,3 - 51,0 m



8,7 m



7,2 m



360°



18,3 t



EN 13000

m	11,0 8,7			31,0 8,7			47,21 8,7			51,0 8,7			m
	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	
3,0	10,0												3,0
4,0	8,9												4,0
5,0	7,9	5,5											5,0
6,0	7,0	5,1		8,6									6,0
7,0	6,3	4,7	3,9	8,5									7,0
8,0	5,8	4,4	3,7	8,3									8,0
9,0	5,3	4,2	3,6	8,0	5,1								9,0
10,0	4,8	3,9	3,5	7,5	4,9		5,2						10,0
11,0	4,5	3,8	3,4	7,2	4,7	3,8	5,2			4,3			11,0
12,0	4,2	3,6	3,3	6,8	4,6	3,7	5,2			4,3			12,0
13,0	3,9	3,5	3,3	6,5	4,4	3,6	5,2	4,4		4,3			13,0
14,0	3,7	3,3	3,3	6,2	4,3	3,6	5,2	4,3		4,3	4,1		14,0
15,0	3,5	3,3		5,9	4,2	3,5	5,1	4,3	3,5	4,3	4,1		15,0
16,0	3,3	3,2		5,7	4,1	3,5	5,1	4,2	3,5	4,3	4,0	3,4	16,0
18,0				5,2	3,9	3,4	5,1	4,0	3,4	4,3	3,9	3,4	18,0
20,0				4,8	3,8	3,3	5,1	3,9	3,4	4,3	3,8	3,3	20,0
22,0				4,5	3,6	3,3	4,9	3,8	3,3	4,3	3,7	3,3	22,0
24,0				4,2	3,5	3,2	4,6	3,7	3,3	4,3	3,6	3,2	24,0
26,0				4,0	3,4	3,2	4,4	3,6	3,2	4,2	3,5	3,2	26,0
28,0				3,7	3,3	3,2	4,3	3,5	3,2	4,1	3,4	3,2	28,0
30,0				3,6	3,2	3,2	3,8	3,4	3,2	3,9	3,4	3,1	30,0
32,0				3,4	3,2		3,3	3,3	3,2	3,4	3,3	3,1	32,0
34,0				3,2	3,2		2,8	2,8	3,0	3,0	3,0	3,1	34,0
36,0				2,8	2,8		2,4	2,4	2,6	2,5	2,8	2,7	36,0
38,0							2,0	2,0	2,2	2,2	2,2	2,3	38,0
40,0							1,7	1,7	1,8	1,9	1,9	2,0	40,0
42,0							1,4	1,4	1,5	1,6	1,6	1,7	42,0
44,0							1,2	1,2	1,3	1,3	1,3	1,4	44,0
46,0							0,9	0,9		1,1	1,1	1,2	46,0
48,0							0,7	0,7		0,9	0,9	0,9	48,0
50,0										0,6	0,6		50,0

Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage
Gama de trabajo • Area di lavoro • Грузовысотные характеристики

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)
Складной удлинитель стрелы (гидравлическое изменение вылета)



11,3 - 51,0 m



15 m



7,2 m



360°



18,3 t



EN 13000

m	11,0 15,0			31,0 15,0			47,21 15,0			51,0 15,0			m
	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	
3,0	5,0												3,0
4,0	5,0												4,0
5,0	5,0												5,0
6,0	4,6												6,0
7,0	4,1			4,5									7,0
8,0	3,8	2,8		4,4									8,0
9,0	3,5	2,7		4,4									9,0
10,0	3,2	2,5		4,3									10,0
11,0	3,0	2,4		4,2			3,0						11,0
12,0	2,8	2,3	1,9	4,0			3,0			2,6			12,0
13,0	2,6	2,2	1,9	3,8	2,6		3,0			2,6			13,0
14,0	2,5	2,1	1,8	3,6	2,5		3,0			2,6			14,0
15,0	2,3	2,0	1,8	3,5	2,4		2,9			2,6			15,0
16,0	2,2	1,9	1,7	3,3	2,3	1,9	2,9			2,6			16,0
18,0	2,0	1,8	1,6	3,1	2,2	1,8	2,9	2,3		2,6	2,2		18,0
20,0	1,8	1,6	1,6	2,8	2,1	1,8	2,9	2,2	1,8	2,5	2,2		20,0
22,0	1,6	1,6		2,6	2,0	1,7	2,8	2,1	1,8	2,5	2,1	1,7	22,0
24,0	1,5	1,6		2,5	1,9	1,7	2,7	2,1	1,7	2,5	2,0	1,7	24,0
26,0				2,3	1,9	1,6	2,6	2,0	1,7	2,5	2,0	1,7	26,0
28,0				2,2	1,8	1,6	2,5	1,9	1,7	2,4	1,9	1,7	28,0
30,0				2,1	1,7	1,6	2,4	1,9	1,6	2,3	1,9	1,6	30,0
32,0				1,9	1,7	1,6	2,3	1,8	1,6	2,2	1,8	1,6	32,0
34,0				1,9	1,6	1,6	2,2	1,8	1,6	2,2	1,8	1,6	34,0
36,0				1,8	1,6	1,6	2,1	1,7	1,6	2,1	1,7	1,6	36,0
38,0				1,7	1,6	1,6	2,0	1,7	1,6	2,0	1,7	1,6	38,0
40,0				1,6	1,5		1,9	1,7	1,6	1,9	1,7	1,6	40,0
42,0				1,6	1,5		1,7	1,6	1,6	1,8	1,6	1,5	42,0
44,0							1,4	1,4	1,6	1,5	1,5	1,5	44,0
46,0							1,2	1,2	1,4	1,3	1,3	1,5	46,0
48,0							1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,3	48,0
50,0							0,7	0,7	0,9	0,9	0,9	1,0	50,0
52,0										0,7	0,7	0,8	52,0
54,0												0,6	54,0

Working range • Arbeitsbereiche • Diagramme de levage
Gama de trabajo • Area di lavoro • Грузовысотные характеристики

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)
Складной удлинитель стрелы (гидравлическое изменение вылета)

 11,3 - 51,0 m

 21 m

 7,2 m

 360°

 18,3 t

  EN 13000

m	11,0 21,0			31,0 21,0			47,21 21,0			51,0 21,0			m
	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	0°	0°-20°	20°-40°	
3,0	5,0												3,0
4,0	5,0												4,0
5,0	5,0												5,0
6,0	4,9												6,0
7,0	4,6												7,0
8,0	4,3			3,8									8,0
9,0	4,0	2,8		3,8									9,0
10,0	3,7	2,7		3,8									10,0
11,0	3,5	2,6		3,7			2,5						11,0
12,0	3,3	2,4	2,0	3,7			2,5			2,1			12,0
13,0	3,1	2,4	1,9	3,7			2,5			2,1			13,0
14,0	2,9	2,3	1,9	3,6	2,5		2,5			2,1			14,0
15,0	2,7	2,2	1,8	3,5	2,4		2,5			2,1			15,0
16,0	2,6	2,1	1,8	3,4	2,4		2,5			2,1			16,0
18,0	2,4	2,0	1,7	3,2	2,3	1,8	2,4	2,3		2,1			18,0
20,0	2,2	1,8	1,7	3,0	2,2	1,8	2,4	2,2		2,1	2,0		20,0
22,0	2,0	1,7	1,6	2,8	2,1	1,7	2,4	2,1	1,8	2,1	2,0		22,0
24,0	1,8	1,7	1,6	2,6	2,0	1,7	2,4	2,0	1,7	2,1	2,0	1,7	24,0
26,0	1,7	1,6	1,6	2,5	1,9	1,7	2,4	2,0	1,7	2,1	1,9	1,7	26,0
28,0	1,6	1,6		2,3	1,9	1,6	2,4	1,9	1,7	2,1	1,9	1,6	28,0
30,0	1,5	1,6		2,2	1,8	1,6	2,4	1,9	1,6	2,1	1,8	1,6	30,0
32,0				2,1	1,7	1,6	2,3	1,8	1,6	2,1	1,8	1,6	32,0
34,0				2,0	1,7	1,6	2,2	1,8	1,6	2,1	1,8	1,6	34,0
36,0				1,9	1,7	1,6	2,1	1,7	1,6	2,1	1,7	1,6	36,0
38,0				1,8	1,6	1,6	2,1	1,7	1,6	2,0	1,7	1,6	38,0
40,0				1,8	1,6	1,6	2,0	1,7	1,6	2,0	1,7	1,5	40,0
42,0				1,7	1,6	1,5	1,7	1,6	1,5	1,8	1,6	1,5	42,0
44,0				1,6	1,6		1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	44,0
46,0				1,6	1,5		1,2	1,2	1,4	1,3	1,3	1,5	46,0
48,0				1,5	1,5		1,0	1,0	1,2	1,0	1,0	1,3	48,0
50,0							0,8	0,8	1,0	0,8	0,8	1,0	50,0
52,0									0,7	0,6	0,6	0,8	52,0
54,0												0,6	54,0

Specifications

Superstructure



Boom

11,0 m to 51,0 m six section TWIN-LOCK® boom.
Maximum tip height 54,0 m.



Boom elevation

1 cylinder with safety valve, boom angle from -3,0° to +82°.



Load moment and independent anti-two block system

Load moment and independent anti-two block system with audio visual warning and control lever lock-out. These systems provide graphic display of boom angle, length, radius, tip height, relative load moment, maximum permissible load, load indication and warning of impending two-block condition with lock-out hoist function.



Cab

Aluminium, full vision, tiltable (approx. 20°), safety glass, adjustable operator's seat with suspension (optional), engine-independent heater. Armrest integrated crane controls. Ergonomically arranged instrumentation and crane operating controls.



Slewing

2 slewing gears with axial piston motors, planetary gears, automatic break.



Counterweight

18,3 t, consisting of various sections (18,3 t within 2,55 m vehicle width). Hydraulic removal system.



Hydraulic system

2 separate circuits, 1 axial piston variable displacement pump with electronic power limiting control and 1 axial piston variable displacement pump for slewing. Thermostatically controlled oil cooler. Tank capacity: 450 l.



Control system

Full electronic control of all crane movements using electrical control levers with automatic reset to zero. Integrated with the RCL and engine management system by CAN-BUS. Crane Control System (CCS) with graphic display. Grove CONNECT telematics system.



Hoist

Axial piston motor with planetary gear and brake. Drum rotation indicator.

* Optional equipment

- Bi-fold swingaway, 8,7/15 m with hydraulic offset and luffing under load (0°-40°), controlled from the crane cab.
- Bi-fold swingaway, 8,7/15 m (manual offset 0°, 20°, 40°).
- Lattice extension, 21 m - includes 6 m fixed non-offsettable section plus 8,7/15 m swingaway (see above).
- Auxiliary hoist.

Carrier



Chassis

Special 4-axle chassis, all-welded torsion-resistant box type construction in high strength steel.



Outriggers

4 double hydraulically telescoping beams with vertical cylinders and outrigger pads. Independent horizontal and vertical movement control on each side of the carrier and from the operators cab. Electronic level indicator with automatic levelling system.



Engine

Mercedes Benz OM470LA, diesel, 6 cylinders, water cooled, turbocharged, 320 kW at 1700 rpm (80/1269 EWG fan loose).

Max. torque: 2100 Nm at 1300 rpm. Fuel tank: 200 l + 200 l.

Engine emission: EUROMOT 5 / EPA / CARB Tier 4 final (non road) - optional EUROMOT 3a / EPA / CARB Tier 3 (non road).



Transmission

Mercedes G 280, 16 gears forward and 2 reverse. 2-stage transfer case with longitudinal differential lock.



Drive/Steer

8 x 6 x 8.



Axle lines

4 axle lines, axle lines 1, 2, 3 and 4 steered, axle line 1, 3 and 4 driven.



Suspension

MEGATRAK®. All wheels with independent hydropneumatic suspension and hydraulic lockout. Longitudinal and transverse level control with automatic on highway levelling system. Range +170 mm/-126 mm. Active suspension control on outrigger control units.



Tyres

8 tyres, 385/95 R25 (14.00 R25).



Steering

Dual circuit, hydraulic power assisted steering with emergency steering pump. Axle lines 1, 2 and 4 steer on highway. Separate electronic hydraulic (steer by wire) steering of the 3rd, and 4th axle line for all wheel steering and crabbing.



Brakes

Service brake: pneumatic dual circuit drum brakes acting on all wheels, air dryer. Permanent brake: exhaust brake and constant throttle brake.

Parking brake: pneumatically operated spring-loaded brake acting on axle lines 2, 3 and 4.



Driver's Cab

2-man design, safety glass, driver seat with pneumatic suspension, engine-independent diesel air heater incl. 24 h timer. Complete instrumentation and driving controls. Air condition. 12 V plug. Two rotating beacons. Fire extinguisher.



Electrical system

Three-phase alternator 28 V/150 A, 2 batteries 12 V/180 Ah.

Lighting system and signals 24 V.

* Optional equipment

- Drive/steer: 8 x 8 x 8.
- 8 tyres, size 445/95 R25 (16.00 R25) - Vehicle width 2,75 m.
- 8 tyres, size 525/80 R25 (20.5 R25) - Vehicle width 2,88 m.
- Folding bunk bed in carrier cab.
- Secondary water retarder.
- Reverse camera system.

*Further optional equipment on request.

Kranoberwagen



Teleskopausleger

11,0 m bis 51,0 m sechsteiliger TWIN-LOCK® Ausleger.
Maximale Rollenkopfhöhe 54,0 m.



Wippwerk

1 Zylinder mit Sicherheits-Rückschlagventil.
Auslegerstellwinkel -3,0° bis +82°.



Elektronischer Lastmomentbegrenzer und Hubendschalter

Elektronischer Lastmomentbegrenzer mit hör- und sichtbarer Vorwarnung sowie automatischer Abschaltung, Digitalanzeige für Auslegerwinkel, Länge, Radius, Rollenhöhe, relatives Lastmoment, zulässige Belastung und unabhängiges Hubendschalter-System mit Abschaltfunktion.



Krankabine

Aluminium-Kabine, Vollsicht, ca. 20° kippbar, Sicherheitsglas, verstellbarer Fahrersitz mit Dämpfung (optional), motorunabhängige Heizung.
In Armlehnen integrierte Kransteuereinrichtung. Ergonomisch angeordnete Steuer- und Kontrolleinrichtungen.



Drehwerk

2 Drehwerke mit Axialkolbenmotoren, Planetengetriebe, Automatikbremse.



Gegengewicht

18,3 t, bestehend aus mehreren Teilen (18,3 t innerhalb der Fahrzeugbreite von 2,55 m). Hydraulisches Rüstsystem.



Hydrauliksystem

2 separate Kreisläufe, 1 Axialkolben-Verstellpumpe mit elektronischer Grenzlastregelung und Axialkolben-Verstellpumpe für das Drehwerk. Thermostatisch gesteuerter Ölkühler. Tankvolumen: 450 l.



Steuerung

Vollelektronische Steuerung sämtlicher Bewegungen mit elektrischen Steuerhebeln mit automatischer Nullstellung. Verbunden mit dem RCL und dem Motormanagement System über einen CAN-BUS. Intuitives Kransteuersystem (CCS) mit grafischer Anzeige. Grove CONNECT Telematiksystem.



Hubwerk

Achskolbenmotoren mit Planetengetriebe und Bremse. Hubwerksdrehmelder.

* Zusatzausrüstung

- Doppelklappspitze 8,7/15 m. Abwinkelung (0° - 40°).
Aus der Kranfahrerkabine hydraulisch einstellbar und unter Teillast wippbar.
- Doppelklappspitze 8,7/15 m (0°, 20°, 40° manuell abwinkelbar).
- Auslegerverlängerung, Gitterkonstruktion 21 m, bestehend aus 8,7/15 m Doppelklappspitze (siehe oben) und einem 6 m Verlängerungsstück.
- Hilfshubwerk.

Kranunterwagen



Rahmen

4-Achs-Spezialfahrzeug, geschweißte, torsionssteife Kastenkonstruktion aus hochfestem Feinkornstahl.



Abstützung

4 doppelt hydraulisch teleskopierbare Schiebeträger mit Abstützzylindern und Abstützplatten, beidseitig vom Unterwagen aus einzeln horizontal und vertikal und von der Krankabine aus steuerbar. Elektronische Niveauanzeige mit automatischer Nivellierung.



Motor

Mercedes Benz OM470LA, 6 Zylinder Diesel, wassergekühlt, mit Turbolader, 320 kW bei 1700 U/Min. (80/1269/EWG Ventilator lose). Max. Drehmoment: 2100 Nm bei 1300 U/Min.
Kraftstoffbehälter: 200 l + 200 l.
Motoremission: EUROMOT 5 / EPA / CARB Tier 4 final (non road) - optional EUROMOT 3a / EPA / CARB Tier 3 (non road).



Getriebe

Mercedes G 280, 16 Gänge vorwärts und 2 Gänge rückwärts.
Verteilergetriebe 2-stufig mit Längsdifferentialsperre.



Antrieb/Lenkung

8 x 6 x 8.



Achslinien

4 Achslinien,
Achslinien 1, 2, 3 und 4 gelenkt; Achslinien 1, 3 und 4 angetrieben.



Federung

MEGATRAK®. Alle Räder in Einzelradaufhängung, hydropneumatische Federung und hydraulische Blockierung. Neigungsverstellung in Längs- und Querrichtung mit automatischer Straßenfahrtniveaueinstellung. Federweg +170 mm/-126 mm. Aktive Federung. Steuerung auf der Abstützungssteuerung.



Bereifung

8 Reifen, Größe 385/95 R25 (14.00 R25).



Lenkung

Zweikreis-Hydrolenkung mit Notlenkpumpe. Während der Straßenfahrt werden die 1., 2. und 4. Achse gelenkt. Separate elektrohydraulische (Steer-by-wire) Lenkung der 3. und 4. Achse für Allradlenkung und Hundegang.



Bremsen

Betriebsbremse: Pneumatische Zweikreis-Trommelbremsen auf alle Räder wirkend, Lufttrockner.
Dauerbremse: Motorklappenbremse mit Konstantdrossel.
Feststellbremse: druckluftbetätigte Federspeicherbremse auf die Achslinien 2, 3 und 4 wirkend.



Fahrerhaus

2-Mann-Fahrerhaus, Sicherheitsglas, luftgedämpfter Fahrersitz, motorunabhängige Dieselluftheizung mit integrierter 24h-Zeitschaltuhr. Klimaanlage. 12V Stecker. Zwei Rundum-Blinkleuchten. Feuerlöscher.



Elektrische Anlage

Drehstromlichtmaschine 28 V/150 A, 2 Batterien 12 V/180 Ah, Beleuchtungsanlage und 24 V Signale.

* Zusatzausrüstung

- Antrieb/Lenkung: 8 x 8 x 8.
- 8 Reifen, Größe 445/95 R25 (16.00 R25) - Fahrzeugbreite 2,75 m.
- 8 Reifen, Größe 525/80 R25 (20.5 R25) - Fahrzeugbreite 2,88 m.
- Klappliege im Fahrerhaus.
- Sekundär-Wasserretarder.
- Rückfahrkamera.

*Weitere Zusatzausrüstungen auf Anfrage.

Caractéristiques techniques

Superstructure



Flèche

Flèche TWIN-LOCK® de 11,0 m à 51,0 m en six sections.
Hauteur maximum de tête de flèche 54,0 m.



Relevage

1 vérin avec soupape de sécurité, angle de relevage de -3,0° à +82°.



Contrôleur d'état de charge et dispositif de fin de course haute crochet indépendant

Contrôleur d'état de charge et dispositif de fin de course haute crochet indépendant avec alarme sonore et visuelle et coupure des mouvements. Ces systèmes fournissent un affichage graphique de l'angle de flèche, de la longueur, du rayon, de la hauteur de tête de flèche, du moment de charge relatif, de la charge maximum autorisée, de l'état de charge et d'approche de fin de course haute crochet avec coupure du mouvement de montée de treuil.



Cabine

Cabine aluminium, panoramique, inclinable (environ 20°), verre de sécurité, siège utilisateur réglable à suspension (optionnels), chauffage autonome. Manipulateurs de commandes de grue intégrés aux accoudoirs. Disposition ergonomique de l'instrumentation et des commandes.



Orientation

2 dispositifs d'orientation avec moteurs à pistons axiaux, engrenages planétaires, frein automatique.



Contrepoids

18,3 t, constitué de différentes sections (18,3 t sur une largeur de véhicule de 2,55 m). Système de dépose hydraulique.



Système hydraulique

2 circuits indépendants, 1 pompe à pistons axiaux et débit variable avec dispositif de régulation de puissance électronique et 1 pompe à pistons axiaux et débit variable pour l'orientation. Refroidisseur d'huile à commande thermostatique. Capacité du réservoir: 450 l.



Commande

Commande entièrement électronique de l'ensemble des mouvements de la grue avec manipulateurs électriques avec retour au neutre automatique. Intégrée au contrôleur d'état de charge et au dispositif de gestion du moteur par système CAN-BUS. Système de commande de la grue (CCS) avec affichage graphique. Système télématique Grove CONNECT.



Treuil de levage

Moteur à pistons axiaux avec engrenage planétaire et frein. Indicateur de rotation de tambour.

* Equipements optionnels

- Extension treillis à repliage latéral double de 8,7/15 m – avec déport hydraulique et inclinaison sous charge (0°-40°) commandés depuis la cabine.
- Extension treillis à repliage latéral double de 8,7/15 m (inclinable à 0°, 20°, 40°).
- Extension treillis de 21 m constituée de: extension treillis double (voir ci-dessus) plus éléments intermédiaires de 6 m.
- Treuil auxiliaire.

Porteur



Châssis

Châssis 4 essieux spécial, construction de type caisson résistant à la torsion entièrement soudée en acier haute résistance.



Calage

4 poutres à double télescopage hydraulique avec vérins verticaux et patins de stabilisation. Commande indépendante des mouvements horizontaux et verticaux des deux côtés du porteur et depuis la cabine de conduite. Indicateur de niveau électronique avec système de mise à niveau automatique.



Moteur

Mercedes Benz OM470LA, diesel, 6 cylindres, refroidissement liquide, turbo, 320 kW à 1700 trs/min (80/1269/CEE - ventilateur débrayé). Couple maxi: 2100 Nm à 1300 trs/min. Réservoir de carburant: 200 l + 200 l. Emissions du moteur: EUROMOT 5 / EPA / CARB Tier 4 final (tout terrain) - optionnel EUROMOT 3a / EPA / CARB Tier 3 (tout terrain).



Boîte de vitesses

Mercedes G 280, 16 rapports de marche avant et 2 rapports de marche arrière. Boîte de transfert à 2 étages verrouillage longitudinal différentiel.



Direction/Transmission

8 x 6 x 8.



Lignes d'essieux

4 lignes d'essieu, lignes d'essieux 1, 2, 3 et 4 directrices, lignes d'essieux 1, 3 et 4 motrices.



Suspension

MEGATRAK®. Toutes les roues sont équipées de dispositifs de suspension hydropneumatiques indépendants et de verrouillages hydrauliques. Commande de mise à niveau longitudinal et transversal avec système de mise à niveau en position route. Débattement +170 mm/-126 mm. Contrôle de suspension actif sur les unités de commande de stabilisation.



Pneumatiques

8 pneumatiques 385/95 R25 (14.00 R25).



Direction

Direction assistée à puissance hydraulique à double circuit et pompe de secours. Lignes d'essieux 1, 2 et 4 directionnelles sur route. Direction hydraulique électronique indépendante (direction par câble) des lignes d'essieux 3 et 4 pour direction toutes roues et déplacement latéral (marche en crabe).



Freins

Frein de service: freins pneumatiques à double circuit agissant sur toutes les roues, dessiccateur. Frein permanent: frein sur échappement et frein à étranglement constant. Frein de stationnement: frein à ressort à commande pneumatique agissant sur les lignes d'essieux 2, 3 et 4.



Cabine

2 places, verre de sécurité, siège de conducteur à suspension pneumatique, chauffage de l'air diesel indépendant du moteur incluant une minuterie de 24 h. Instruments complets et commandes de pilotage. Air conditionné. Prise 12 V. Deux balises rotatives. Extincteur.



Installation électrique

Alternateur triphasé 28 V/150 A, 2 batteries 12 V/180 Ah. Equipement d'éclairage et de signalisation 24 V.

* Equipements optionnels

- Direction/transmission: 8 x 8 x 8.
- 8 pneumatiques, taille 445/95 R25 (16.00 R25) – Largeur de véhicule 2,75 m.
- 8 pneumatiques, taille 525/80 R25 (20.5 R25) – Largeur de véhicule 2,88 m.
- Banquette repliable dans la cabine porteur.
- Ralentisseur à eau secondaire.
- Système de caméra de recul.

* Autres équipements optionnels sur demande.

Superestructura



Pluma

Pluma TWIN-LOCK® de seis secciones de 11,0 m to 51,0 m. Altura máxima en punta de 54,0 m.



Elevación de pluma

Un cilindro con válvula de seguridad, ángulo de pluma de -3,0° a +82°.



Sistema Indicador del Momento de Carga y de Final de Carrera del Gancho

Sistema indicador del momento de carga y del final de carrera del gancho con alarma auditiva y visual y bloqueo de las palancas. Estos sistemas incluyen pantalla gráfica con indicación del ángulo de la pluma, longitud, radio, altura en punta, momento de carga relativo, carga máxima permisible, indicación de carga y alarma de final de carrera del gancho con bloqueo del movimiento de elevación.



Cabina

De aluminio, con visión completa, basculable (aprox. 20°), cristal de seguridad, asiento del operador ajustable con suspensión (opcional), calefacción independiente del motor. Controles de la grúa integrados en el reposabrazos. Instrumentos y controles de funcionamiento de la grúa dispuestos de forma ergonómica.



Giros

2 coronas de giro con motores de pistones axiales, engranajes planetarios, freno automático.



Contrapeso

18,3 t, compuesto de varios bloques (18,3 t en 2,55 m de ancho del vehículo). Sistema de desmontaje hidráulico.



Sistema hidráulico

2 circuitos separados, una bomba de desplazamiento variable de pistones axiales con control electrónico de limitación de potencia y bomba de desplazamiento variable de pistones axiales para rotación. Refrigerador de aceite controlado con termostato. Capacidad del depósito: 450 l.



Sistema de control

Control electrónico completo de todos los movimientos de la grúa usando palancas de control eléctrico con retorno automático a cero. Integrado en el limitador de capacidad nominal y el sistema de gestión del motor con un dispositivo CAN-BUS. Sistema de control de grúa con pantalla gráfica. Sistema telemático Grove CONNECT.



Cabrestante

Motor de pistones axiales con engranaje planetario y freno. Indicador de rotación del tambor.

* Equipos opcionales

- Plumín articulado en 2 secciones, 8,7/15 m - con angulación fija y variable, con carga (0° - 40°) de accionamiento hidráulico.
- Plumín articulado en 2 secciones, 8,7/15 m (angulable 0°, 20°, 40°).
- Extensión de pluma, de celosía de 21 m, incluyendo el plumín de 8,7/15 m (el de arriba) más extensiones de 6 m.
- Cabrestante Auxiliar.

Chasis



Armazón

Armazón especial de 4 ejes, de fabricación soldada de tipo cajón, resistente a la torsión, de acero de alta resistencia.



Estabilizadores

4 vigas dobles telescópicas hidráulicas con cilindros verticales y placas de apoyo. Control independiente de los movimientos horizontales y verticales en cada lado del chasis y desde la cabina del operador. Indicador electrónico de nivel con sistema de nivelación automática.



Motor

Mercedes Benz OM470LA, diésel, 6 cilindros, refrigerado con agua, turboalimentado, 320 kW a 1700 rpm (80/1269 CEE ventilador desconectado). Par máximo: 2100 Nm a 1300 rpm. Depósito de combustible: 200 l + 200 l. Emisión de gases del motor: EUROMOT 5 / EPA / CARB Tier 4 final (fuera de carretera) - opcional EUROMOT 3a / EPA / CARB Tier 3 (fuera de carretera).



Transmisión

Mercedes G 280, 16 velocidades adelante y 2 atrás. Caja transferencia de 2 velocidades con bloqueo diferencial longitudinal.



Tracción/Dirección

8 x 6 x 8.



Líneas de ejes

4 líneas de ejes, líneas de ejes 1, 2, 3 y 4 directrices, líneas de ejes 1, 3 y 4 motrices.



Suspensión

MEGATRAK®. Todas las ruedas cuentan con suspensión hidroneumática independiente y bloqueo hidráulico. Control de nivel longitudinal y transversal con sistema de nivelación automática en carretera. Desplazamiento +170 mm/-126 mm. Control de suspensión activo en las unidades de control de los estabilizadores.



Neumáticos

8 neumáticos, 385/95 R25 (14.00 R25).



Dirección

Dirección servoasistida con doble circuito con bomba de dirección de emergencia. Líneas de ejes 1, 2 y 4 son directrices para circular por carretera. Dirección separada electrónica hidráulica (dirección por cable) de las líneas de ejes 3 y 4 para la dirección en todas las ruedas y el desplazamiento lateral.



Frenos

Freno de servicio: frenos de tambor neumáticos con doble circuito con acción en todas las ruedas, secador de aire. Freno continuo: freno sobre el escape y con estrangulamiento continuo. Freno de estacionamiento: freno accionado neumáticamente y aplicado por muelle en las líneas de ejes 2, 3 y 4.



Cabina del conductor

Diseño para 2 personas, cristal de seguridad, asiento del conductor con suspensión neumática, calefacción diésel de aire independiente del motor con temporizador de 24 h. Instrumentos y controles de conducción completos. Aire acondicionado. Conector de 12 V. Dos faros giratorios. Extintor.



Sistema eléctrico

Alternador trifásico de 28 V/150 A, 2 baterías de 12 V/180 Ah. Sistema de alumbrado y señalización de 24 V.

* Equipos opcionales

- Tracción/dirección: 8 x 8 x 8.
- 8 neumáticos 445/95 R25 (16.00 R25) - Anchura del vehículo de 2,75 m.
- 8 neumáticos, tamaño 525/80 R25 (20.5 R25) - Anchura del vehículo de 2,88 m.
- Litera plegable en la cabina del chasis.
- Ralentizador de agua secundario.
- Sistema de cámara de marcha atrás.

* Siguientes equipos bajo demanda.

Caratteristiche

Torretta



Braccio

Braccio TWIN-LOCK® da 11,0 m a 51,0 m composto da sei sezioni. Altezza massima della punta 54,0 m.



Sollevamento Braccio

1 cilindro con valvola di sicurezza, angolo del braccio da -3,0° a +82°.



Limitatore di carico e blocco dei movimenti

Limitatore del momento di carico e dispositivo di finecorsa indipendente con allarme visivo e sonoro e blocco della leva di comando. Questi sistemi sono provvisti di display grafico che indica l'angolo e la lunghezza del braccio, il raggio, l'altezza della punta, il momento di carico relativo, il carico massimo ammissibile, l'indicazione del carico e l'avviso di imminente condizione di finecorsa con funzione di blocco dell'argano.



Cabina

Costruita in alluminio, grande visibilità, indinabile (circa 20°), cristalli di sicurezza, sedile dell'operatore regolabile con sospensione (opzionali), riscaldamento indipendente dal motore. Comandi della gru integrati nei braccioli. Disposizione ergonomica della strumentazione e dei comandi di funzionamento della gru.



Rotazione

2 motoriduttori di rotazione a pistoni assiali, riduttore planetario e freno automatico.



Zavorra

18,3 t, in più sezioni (18,3 t all'interno della larghezza del veicolo di 2,55 m). Sistema di rimozione idraulico.



Impianto idraulico

2 circuiti separati, 1 pompa a pistoni assiali a portata variabile con limitatore elettronico e pompa a pistoni assiali a portata variabile per la rotazione. Raffreddamento dell'olio con controllo termostatico. Capacità del serbatoio: 450 l.



Comandi

Controllo completamente elettronico di tutti i movimenti della gru con leve di comando a controllo elettronico con azzeramento automatico. Integrato con il sistema RCL e il sistema CAN-BUS di controllo del motore. Crane Control System (CCS, Sistema di comando della gru) con sistema con display grafico. Sistema di monitoraggio flotta Grove CONNECT.



Argano

Motore a pistoni assiali con riduttore planetario e freno. Indicatore della rotazione del tamburo.

* Accessori opzionali

- Prolunga tralicciata pieghevole 8,7/15 m, inclinabile idraulicamente sotto carico (0° - 40°), controllata dalla cabina gru.
- Falcone ripiegabile da 8,7/15 m inclinabile a 0°, 20°, 40°.
- Prolunga tralicciata 21 m inclusi 6 metri fissi non angolabili, più prolunga tralicciata 8,7/15 m (vedi sopra).
- Argano ausiliario.

Carro



Telaio

Telaio speciale a 4 assi, completamente saldato, in acciaio scatolato ad alta resistenza, resistente alla torsione.



Stabilizzatori

4 doppie travi orizzontali telescopiche idrauliche con cilindri verticali e piatti di stabilizzazione. Controllo dei movimenti orizzontale e verticale indipendente su ogni lato del carro e dalla cabina dell'operatore. Indicatore elettronico di livello con sistema automatico di livellamento.



Motore

Mercedes Benz OM470LA, diesel, a 6 cilindri, raffreddato ad acqua, turbo-compresso, 320 kW a 1700 giri al minuto (80/1269 CEE ventola disinnescata). Coppia max.: 2100 Nm a 1300 giri al minuto. Serbatoio di carburante: 200 l + 200 l. Emissione del motore: EUROMOT 5 / EPA / CARB Tier 4 final (non su strada) - opzionale EUROMOT 3a / EPA / CARB Tier 3 (non su strada).



Cambio

Mercedes G 280 con 16 marce avanti e 2 retromarce. Gruppo di rinvio a 2 velocità con blocco del differenziale longitudinale.



Trazione/Sterzo

8 x 6 x 8.



Assali

4 assali, assale 1, 2, 3 e 4 sterzanti, assale 1, 3 e 4 di trazione.



Sospensioni

MEGATRAK®. Tutte le ruote hanno sospensioni idropneumatiche indipendenti e blocco idraulico. Controllo del livellamento longitudinale e trasversale con livellamento automatico per la circolazione stradale. Corsa +170 mm/-126 mm. Controllo delle sospensioni attive sulle unità di controllo degli stabilizzatori.



Pneumatici

8 pneumatici, 385/95 R25 (14.00 R25).



Sterzo

Doppio circuito servoassistito idraulicamente con pompa di sterzata di emergenza. Assali 1, 2 e 4 comandati dallo sterzo durante la marcia. Sterzo separato a comando elettronico-idraulico (steer by wire) per il 3° e 4° assale per eseguire la sterzata combinata e a granchio.



Freni

Freno di servizio: freni a tamburo pneumatici a doppio circuito agenti su tutte le ruote, con essiccatore dell'aria. Freno continuo: freno motore e valvola di decompressione costante. Freno di stazionamento: con molle precaricate a comando pneumatico agenti sugli assali 2, 3 e 4.



Cabina dell'autista

A 2 posti, con cristalli di sicurezza, sedile dell'autista con sospensione pneumatica, riscaldatore dell'aria a gasolio indipendente dal motore con timer 24 h. Completa strumentazione e comandi di guida. Aria condizionata. Presa 12 V. Due lampeggianti rotanti. Estintore.



Impianto elettrico

Alternatore trifase 28 V/150A, 2 batterie 12 V/180 Ah.

* Accessori opzionali

- Trazione/sterzo: 8 x 8 x 8.
- 8 pneumatici, misura 445/95 R25 (16.00 R25) - Larghezza veicolo 2,75 m.
- 8 pneumatici, misura 525/80 R25 (20.5 R25) - Larghezza veicolo 2,88 m.
- Cuccetta ribaltabile nella cabina del carro.
- Retarder secondario ad acqua.
- Telecamera di retromarcia.

* Altri a richiesta.

Крановая установка



Стрела

Шестисекционная стрела TWIN-LOCK® 11,0 - 51,0 м.
Максимальная высота оголовка стрелы 54,0 м.



Подъем стрелы

1 цилиндр с предохранительным клапаном, угол подъема от -3,0° до +82°.



Ограничитель грузового момента и независимая система блокировки при подъеме

Ограничитель грузового момента и независимая система блокировки при подъеме со звуковой и визуальной сигнализацией и блокировкой органов управления. Эти системы выводят на дисплей угол наклона стрелы, длину, радиус, высоту оголовка стрелы, относительный грузовой момент, максимально допустимую нагрузку, текущую нагрузку и предупреждение о возможности перегруза, который повлечет за собой блокировку управления краном.



Кабина

Алюминиевая, с круговым обзором, наклоняемая (примерно 20°), безосколочное стекло, регулируемое место оператора с подвеской (опция), устройство для обогрева от двигателя. Органы управления краном встроены в подлокотник. Эргономичная приборная панель и система управления краном.



Поворот

2 поворотных механизма с аксиально-поршневыми моторами, планетарной передачей и автоматическим тормозом.



Противовес

18,3 т, состоит из различных секций (18,3 т при ширине тягача 2,55 м). Гидравлическая система демонтажа противовесов.



Гидравлическая система

2 отдельных контура, 1 аксиально-поршневой нагнетательный насос с электронным ограничителем мощности и 1 аксиально-поршневой нагнетательный насос для поворота крана. Охладитель масла, регулируемый с помощью термореле. Емкость бака: 450 л.



Система управления

Полностью электронная система управления движением крана с электрорычагами управления и автоматическим возвратом в нейтральное положение. Эта система соединена с ограничителем номинальной мощности и системой управления работой двигателя при помощи шины CAN-BUS. Система управления краном (CCS) с графическим дисплеем. Система дистанционного мониторинга-Grove CONNECT.



Грузовая лебедка (основная)

Аксиально-поршневой мотор с планетарной передачей и тормозом. Индикатор вращения барабана.

* Дополнительное оборудование (по выбору)

- Складной удлинитель стрелы 8,7/15 м, с гидравлическим регулированием вылета и возможностью управления под нагрузкой (0° - 40°), управляемый из кабины оператора.
- Двусторонний складной удлинитель стрелы 8,7/15 м (регулирование вручную 0°, 20°, 40°).
- Удлинитель стрелы, 21 м - включает 5 промежуточные вставки и 8,7/15 м Складной удлинитель стрелы (см. выше).
- Лебедка вспомогательного подъема.

Тягач



Шасси

Специальное 4-осное шасси, цельносварной раме, к с повышенной жесткостью на кручение, коробчатого типа, из высокопрочной стали.



Выносные опоры

4 двухступенчатые балки с гидравлическим телескопированием с вертикальными цилиндрами и основаниями выносных опор. Независимые пульта управления горизонтального и вертикального перемещения, расположенные по сторонам тягача и в кабине оператора. Электронный индикатор уровня с автоматической системой выравнивания.



Двигатель

Mercedes Benz OM470LA, дизельный, 6-цилиндровый, с водяным охлаждением, с турбонаддувом, 320 кВт при 1700 об/мин (80/1269 EWG - сменный вентилятор). Максимальный крутящий момент: 2100 Н·м при 1300 об/мин. Топливный бак: 200 л + 200 л. Выбросы двигателя: EUROMOT 5 / EPA / CARB Tier 4 final / Евро 6 (вне дорожный) - по выбору EUROMOT 3a / EPA / CARB Tier 3 (вне дорожный).



Коробка передач

Mercedes G 280, 16 передач переднего и 2 передачи заднего хода. Двухступенчатая раздаточная коробка с механизмом блокировки межосевых дифференциалов.



Ведущие/Управляемые оси

8 x 6 x 8.



Оси

4 оси: оси 1, 2, 3, 4 – управляемые, оси 1, 3, 4 – приводные.



Подвеска

MEGATRAK®. Полностью независимая гидропневматическая с гидравлической блокировкой. Контроль продольного и поперечного уровня с автоматической системой выравнивания на дороге. Диапазон регулировки +170 мм/-126 мм. Активное управление подвеской на пультах управления выносных опор.



Шины

8 шин, 385/95 R25 (14.00 R25).



Рулевое управление

Двухконтурный гидравлический усилитель рулевого управления с аварийным насосом. Оси 1, 2, 4 для управления при езде по дорогам общего пользования. Раздельное электронное гидравлическое (проводное) управление осями 3 и 4 для обеспечения крабового хода и движения по пересеченной местности.



Тормоза

Рабочая тормозная система: пневматическая двухконтурная; барабанные тормоза, для всех колес, осушитель воздуха. Вспомогательный тормоз: приспособление для дросселирования выхлопа моторный тормоз. Стояночный тормоз: пневматически управляемый пружинный тормоз на осях 2, 3, 4.



Кабина водителя

Двухместная, остекление из травмобезопасного безосколочного стекла, сиденье водителя с пневматической подвеской, независимый от двигателя дизельный подогреватель с 24-часовым таймером. эргономичная панель контрольно-измерительных приборов и органов управления. Кондиционер. Розетка 12 В. Два вращающихся проблесковых маячка. Огнетушитель.



Электрическая система

Трехфазный генератор переменного тока 28 В/150 А, 2 батареи 12 В/180 А·ч. Система освещения и сигнализации 24 В.

* Дополнительное оборудование (опции)

- Ведущие/Управляемые оси: 8 x 8 x 8.
- 8 шин, размер 445/95 R25 (16.00 R25) при ширине тягача 2,75 м.
- 8 шин, размер 525/80 R25 (20.5 R25) при ширине тягача 2,88 м.
- Складное спальное место в кабине тягача.
- Замедлитель технической воды.
- Система камер для движения задним ходом.

* Прочее дополнительное оборудование предоставляется по запросу.

Load charts • Traglasten • Capacites de levage Capacidades • Tabelle di portata • Таблицы грузоподъемности

The lifting capacities correspond to EN 13000:2010.

The lifting capacities likewise fulfil the requirements of ISO 4305 with regard to stability.

The lifting capacities are given in tonnes.

Lifting capacity = Payload + weight of hook block and suspending device.

The lifting capacities for the main boom only apply with the jib dismantled.

Lifting capacities > 59 t require additional equipment.

Lifting capacities > 75 t require special equipment.

The right is reserved to modify the load-carrying capacities.

Note: The details in this brochure serve only as general information. The determinant values for the operation of the crane are the lifting capacity tables belonging to it and the operating instructions.

Lifting capacities are indicated by boom length for different levels of extension. The actual boom length will be in accordance with the selected configuration for boom extension.

Die Tragfähigkeiten entsprechen EN 13000:2010.

Die Tragfähigkeitswerte erfüllen ebenfalls die Anforderungen von ISO 4305 bezüglich Standsicherheit.

Die Tragfähigkeitswerte sind in Tonnen angegeben.

Tragfähigkeit = Nutzlast + Gewicht der Hakenflasche und Anschlagmittel.

Die Tragfähigkeitswerte für den Hauptausleger gelten nur bei demontierten Spitzenauslegern.

Die Tragfähigkeitswerte > 59 t erfordern eine Zusatzausrüstung.

Die Tragfähigkeitswerte > 75 t erfordern eine Sonderausrüstung.

Änderung der Tragfähigkeiten vorbehalten.

Anmerkung: Die Daten dieser Broschüre dienen nur zur allgemeinen Information. Maßgebend für den Betrieb des Kranes sind die zugehörigen Tragfähigkeitstabellen und die Bedienungsanleitung.

Die Traglastwerte sind aus unterschiedlichen Teleskopierungen pro Auslegerlänge zusammengefasst. Die tatsächliche Auslegerlänge kann variieren.

Les capacités de levage sont conformes à la norme EN 13000:2010.

Les capacités de levage respectent également les exigences des normes ISO 4305 relatives à la stabilité.

Les capacités de levage sont exprimées en tonnes.

Capacité = charge utile + poids du crochet et du dispositif d'élingage.

Les capacités de levage de la flèche principale ne sont valables que lorsque la fléchette est démontée.

Des capacités de levage > 59 tonnes exigent l'utilisation d'un dispositif supplémentaire.

Des capacités de levage > 75 tonnes exigent l'utilisation d'un dispositif spécial.

Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications à ces capacités de levage.

Remarque : Les données de cette brochure ne sont fournies qu'à titre d'information générale. La manipulation de la grue nécessite l'étude des tableaux de capacité et la lecture des guides d'utilisation correspondants.

Les capacités de levage sont données par longueur de flèche pour différents niveaux de télescopage. Les longueurs de flèche réelles peuvent varier.

Las capacidades de carga corresponden a EN 13000:2010.

Asimismo los valores de carga cumplen las disposiciones de las normas ISO 4305 respecto a la estabilidad.

Los valores de carga se dan en toneladas.

Capacidad de carga = Carga + peso de la garrucha del gancho y del mecanismo de elevación.

Los valores de carga para la pluma principal sólo son válidos cuando no hay plumines instalados.

Valores de carga > 59 t requieren un mecanismo de elevación suplementario.

Valores de carga > 75 t requieren una unidad especial.

Se reserva el derecho a modificar las capacidades de carga.

Nota: Los detalles contenidos en este folleto sirven sólo como información general. Los valores determinantes para el funcionamiento de la grúa son los cuadros de cargas correspondientes, así como las instrucciones de funcionamiento.

Las capacidades de carga se indican por longitud de pluma para los diferentes niveles de despliegue. Las longitudes reales de la pluma pueden variar.

Le tabelle di portata sono conformi alle norme EN 13000:2010.

I valori delle tabelle di portata sono conformi anche ai requisiti delle norme ISO 4305 per quanto riguarda la stabilità.

I valori di portata sono indicati in tonnellate.

Capacità di portata = carico utile + peso del gancio e accessori di sollevamento.

I valori delle tabelle di portata per il braccio principale si applicano solo con le punte bracci smontate.

Valori di portata > 59 t richiedono un'attrezzatura supplementare.

Valori di portata > 75 t richiedono un'unità speciale.

Si riserva il diritto di modificare i valori di portata.

Nota: i dettagli forniti nel presente opuscolo servono solo come informazioni di carattere generale. I valori determinanti per il funzionamento della gru sono le tabelle di portata appartenenti alla gru stessa e le istruzioni di funzionamento.

Le capacità di sollevamento sono relative alla lunghezza del braccio con differenti configurazioni di telescopaggio. Le lunghezze reali del braccio possono variare.

Грузоподъемность соответствует EN 13000:2010.

Кроме того, грузоподъемность удовлетворяет требованиям ISO 4305 в отношении устойчивости.

Грузоподъемность приведена в тоннах.

Грузоподъемность = Полезный груз + вес крюкового блока и устройства для подвешивания.

Грузоподъемность основной стрелы только при сложенном удлинителе.

Грузоподъемность > 59 т необходимо дополнительное оборудование.

Грузоподъемность > 75 т необходимо специальное оборудование.

Оставляем за собой право изменять грузоподъемность.

Примечание: В данной брошюре приведена только общая информация. Рабочие значения для крана приведены в таблицах грузоподъемности (см. данную брошюру и инструкции по эксплуатации).

Грузоподъемность приведена по длине стрелы для различных уровней телескопирования. Действительная длина стрелы может варьироваться.

Symbols • Symbolerklärung • Glossaire des symboles Glosario de símbolos • Glossario dei simboli • Символы

	Axles Achsen Ponts Ejes Assali Оси		Counterweight Gegengewicht Contrepoids Contrapeso Contrappeso Противовес		Main hoist Haupthubwerk Treuil principal Cabrestante principal Argano principale Лебедка основного подъема		Outriggers Abstützung Calage Estabilizadores Stabilizzatori Выносные опоры
	Axle load Achslast Charge à l'essieu Carga por eje Carico sugli assi Нагрузка на ось		Crane functions Kranbewegungen Mouvements de la grue Funciones de la grúa Funzioni della gru Функции крана		Auxiliary hoist Hilfshubwerk Treuil auxiliaire Cabrestante auxiliar Argano secondario Лебедка вспомогательного подъема		Radius Ausladung Portée Radio Raggio Вылет
	Boom Ausleger Flèche Pluma Braccio Стрела		Crane travel Fahrstellung Déplacement de la grue Grúa en traslado Traslazione gru Перемещение крана		Hookblock/Capacity Hakenflasche/Traglast Moufle/Force de levage Gancho/Capacidad Gancio/Capacità Крюковой блок/Грузоподъемность		Slewing/Working range Drehwerk/Arbeitsbereich Orientation/Rayon d'opération Giro/Gama de trabajo Rotazione/Area di lavoro Поворот/Рабочий диапазон
	Boom elevation Wippwerk Relevage Elevación de pluma Elevazione braccio Подъем стрелы		Drive/Steer Antrieb/Lenkung Direction/Déplacement Tracción/Dirección Trazione/Sterzo Ведущие/Управляемые оси		Hydraulic system Hydrauliksystem Circuit hydraulique Sistema hidráulico Impianto idraulico Гидравлическая система		Speed Geschwindigkeit Vitesse Velocidad Velocità Скорость
	Boom telescoping Teleskopieren Télescopage de flèche Telescopaje de pluma Lunghezza braccio Выдвижение стрелы		Electrical system Elektrische Anlage Circuit électrique Sistema eléctrico Impianto elettrico Электросистема		Lattice extension Gittermastspitze Extension treillis Extensión de celosía Falcone tralicciato Гусек		Suspension Federung Suspension Suspensión Sospensioni Подвеска
	Brakes Bremsen Freins Frenos Freni Тормоза		Engine Motor Moteur Motor Motore Двигатель		Lattice extension (luffing) Gittermastspitze (wippbar) Extension treillis (volée variable) Extensión de celosía (angular hidráulicamente) Falcone tralicciato (inclinabile) Гусек (с изменением вылета)		Transmission/Gear Getriebe/Gang Boîte de vitesses/Rapport Transmisión/Cambio Trasmisione/Cambio Трансмиссия/передача
	Cab Kabine Cabine Cabina Cabina Кабина		Free on wheels Freistehend Sur pneus Sobre neumáticos Su gomma Характеристика «на колесах» аутригеры не развернуты		Luffing jib Wippspitze Volée variable Plumín angular Falcone a volata variabile Маневровый гусек		Travel speed Fahrgeschwindigkeit Vitesse de déplacement Velocidad de desplazamiento Velocità di traslazione Скорость движения
	Carrier frame Chassis-Rahmen Châssis porteur Bastidor Telaio Рама тягача		Gradeability Steigfähigkeit Aptitude en pente Superación de pendientes Pendenza superabile Преодолеваемый уклон		Low range Kriechgang Gamme basse Marchas cortas Fuoristrada Низкий диапазон		Tyres Bereifung Pneumatiques Neumáticos Pneumatici Шины
	Hose reel Schlauchtrommel Enrouleur Bobina de manguera Avvolgitubo Барабан лебедки		Swingaway Klappspitze Extension Treillis Plumín Prolunga tralicciata Откидной удлинитель стрелы		Dolly Transportwagen Chariot Carretilla Carrello Тележка		Storage box + rigging gear Staukasten + Anschlagmittel Boîte de stockage + matériel de levage Caja de almacenamiento + cadenas, estrobos y eslingas Cassetta + attrezzi di sollevamento Ящик для хранения и такелаж
	Weight per axle in kg Gewicht je Achse in kg Poids par essieu en kg Peso por eje en kg Peso per assale in kg Нагрузка на ось в кг		Driveline Antriebsstrang Transmission Transmisión Trasmisione Трансмиссия				

Manitowoc Cranes

Regional headquarters

Americas

Milwaukee, Wisconsin, USA
Tel: +1 414 760 4600

Shady Grove, Pennsylvania, USA
Tel: +1 717 597 8121

Europe and Africa

Dardilly, France - TOWERS
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20

Wilhelmshaven, Germany - MOBILE
Tel: +49 (0) 4421 294 0

APAC

Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066

Singapore
Tel: +65 6264 1188

Middle East and India

Dubai, UAE
Tel: +971 4 8862677

This document is non-contractual. Constant improvement and engineering progress make it necessary that we reserve the right to make specification, equipment, and price changes without notice. Illustrations shown may include optional equipment and accessories and may not include all standard equipment.

Die Angaben in diesem Dokument erfolgen ohne Gewähr. Wir verbessern unsere Produkte ständig und integrieren den technischen Fortschritt. Aus diesem Grund behalten wir uns das Recht vor, die technischen Daten, die Ausstattungsdetails und die Preise unserer Maschinen ohne Vorankündigung zu ändern.

Este documento no es contractual. El perfeccionamiento constante y el avance tecnológico hacen necesario que la empresa se reserve el derecho de efectuar cambios en las especificaciones, equipo y precios sin previo aviso. En las ilustraciones se puede incluir equipo y accesorios opcionales y es posible que no se muestre el equipo normal.

Ce document est non-contractuel. Du fait de sa politique d'amélioration constante de ses produits liée au progrès technique, la Société se réserve le droit de procéder sans préavis à des changements de spécifications, d'équipement ou de prix. Les illustrations peuvent comporter des équipements ou accessoires optionnels ou ne pas comporter des équipements standards.

Documento non contrattuale. In considerazione della sua politica di costante miglioramento dei prodotti connesso al progresso tecnico, la Società si riserva il diritto di modificare senza preavviso specifiche, equipaggiamenti o prezzi. Le illustrazioni possono contenere equipaggiamenti o accessori optional o non contenere equipaggiamenti standard.

Данный документ не является контрактным. Принимая во внимание необходимость постоянного совершенствования и модернизации мы оставляем за собой право изменять спецификации, конструкции и стоимость без предварительного уведомления. Приведенные иллюстрации могут содержать дополнительные компоненты и принадлежности, не входящие в стандартный комплект поставки оборудования.